

如何孝敬父母？



• 林向陽 •



不久前，在網絡上看見幾項令人嘆息難過的報導：在中國某處有個八旬空巢老太太在家中自殺身亡，數天後被鄰居發現報警。獨居的老太太，眼睛因白內障幾乎失明，育有兒女三人，都在外面打工。據警方報告，其兒女異口同聲說「要視情況才回家」；在長春市有一個空巢老人，捲縮在小床上離世十多天才被人發覺，警方一直無法聯絡上其兒女（註一）。僅僅這些個案，已經令人心生悲哀，全國到底還有多少弱不禁風的老人在孤單寂寞中度晚年，在生命邊緣孤獨徘徊？怪不得中國在2013年正式通過《老年人權益保障法》，規定家庭成員不得忽視、冷落老人，不常回家看望老人將接受法律懲罰。在台灣也有類似的《兒女奉養父母法》的草案，授權父母和政府機構，有權向法院申請「扶養命令」強制要求兒女付扶養費，拒絕者將處一年以下有期徒刑或二十萬台幣的罰款（註二）。

現今不孝的現象

其實，這些老人遭棄養的例子只不過是冰山的一角。因為自始祖犯罪離開神，罪就無孔不入地進入世界，而親情冷淡、兒女忘恩負義正是罪惡的顯露。請看聖經所說的：「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」（羅三：23）我們不一定會犯下殺人放火等滔天大罪，但心裏豈不也是「裝滿了各樣不義、邪惡、貪婪、惡毒……怨恨神的，侮慢人的，狂傲的……、違背父母的……無親情的、不憐憫人的。」（參看羅一：29-31）。故此，對父母不敬不孝的兒女舉目皆是：有的視年邁、沒有利用價值的父母如陌路人，不加聞問；有的即使離父母家很近，也從不去關心看望，讓老父（母）淒慘孤獨度晚年；有的因父母的教育或某些條件不夠體面而蔑視他們；有的對老父（母）態度惡劣，呼喝斥罵，滿臉不悅不耐煩；有的像吸血蟲，對老父（母）諸多恐嚇欺詐，務要掏盡其養老本才罷休，有的靠老父（母）微薄的養老金過活，是個名符其實的「啃老族」；還有打罵、虐待父母、殘害父母生命的衣冠禽獸……，有的雖看顧自己的老父（母），對配偶的老父（母）卻視如眼中釘，諸多留難苛待，千方百計離間配偶與其父母的感情，用心狠毒無良……，寫到這裏，能不令人難過嘆息？

有的兒女雖然有孝敬的心，但因工作或讀書的地方離家太遠，有心而無力，不能陪伴父母。有的兒女已經成家有兒女，孩子參加各種課餘活動，疲於奔命，或工作繁忙而冷落了父母。結果有一天父（母）突然離世，留下「子欲養而親不在」無可彌補的遺憾。

看到這裏，可能你會問：到底該如何孝敬父母？又或說：有的父母脾氣暴躁、事事挑剔；或染上不良習慣；或常常打兒罵女發洩怒氣；有的父母自私無良，品格低劣，造成兒女心靈很大的傷害。對這樣的父母，我們還要去愛護孝敬他們嗎？

連接真愛的源頭

其實，除了少數喪心病狂，殘害兒女的父母外，大多數的父母都會用自己認為好的方法養育和教導兒女。故此，作兒女的，務要顧念父母生養我們的極大恩典，體諒他們的難處。

還有，要從多年不能磨滅、親子關係的心結或傷痛走出來，要真心寬恕父母的過錯，進而能珍惜、愛護、孝敬他們，視他們如生命中的珍寶，我們必須回到大愛的源頭——獨一永生的真神耶和華。要接受神的救恩，成為一個新造的人，我們心中才能因有神無比的犧牲大愛，才能愛人如己，甚至能去愛我們的仇敵。

親愛的讀者，你能體會神的大愛嗎？神為人類創造了無懈可擊，極度完美的宇宙萬物，讓人享受祂的豐盛。當始祖犯罪離棄神，神是信實的，祂的大愛依然不變，祂不願一人沉淪，乃願人人得救。祂藉著歷代眾先知，呼召人悔改歸向祂，最後甚至差遣祂的獨生愛子耶穌基督為世人捨命十字架上，死後三天復活，以大能顯明祂的確是神的兒子，叫「一切信祂，不至滅亡，反得永生。」神的大愛的確比天還高，比海更深，是湧流不息、完全付出，而且不計代價的。故此，一個明白救恩，接受耶穌基督救恩、罪孽得到神赦免的人，必定會有新生命的表現，會流露神的愛，會愛主愛人，也會珍惜、愛護自己的父母。

基督徒不祭祖，是否違背孝道？

看到這裏，可能你又會說，基督徒不燒香、不拜祖先牌位，不跪拜死人，聖經的教導是否與中華文化的孝道有衝突？

請看，人們拜祭祖先和死人的原意乃是要討好死者的靈魂，怕死人的幽靈會變成鬼怪傷害我們。但是聖經卻教導我們不可把逝去的人當作神明來祭拜，因為人逝世後，他的肉體因「出於塵土，也都歸於塵土」（傳三：20）而「靈仍歸於賜靈的神。」（傳十二：7）故此祭拜死人或其牌位，不是拜祭其靈魂，乃是祭拜躲在牌位後的邪靈污鬼，是極度惹神震怒的事。故此，神一早就藉著十誡，嚴厲地說：「除了我以外，不可有別的神……不可跪拜那些像，也不可事奉他。」（出二十：3-5）。

還記得當年我母親逝世下葬之日，在母親墓前，突然有一個不信主的女親戚大聲對我們說：「你們的母親千辛萬苦把你們養大，功勞很大，你們作兒女的趕快向你們母親的棺木跪拜，謝謝母親養育之恩吧。」因為事發突然，信主的父親和我們還來不及反應，只聽見得救不久的大姊大聲回答說：「我們是信靠主耶穌的基督徒，母親也是得救的人，我們只跪拜神，不跪拜人。」我們聽了連聲說「阿們」，對方只好不再講話。

永生神喜悅人孝敬父母

其實，基督教是個極注重孝道的信仰。在十誡的第五條，也是人倫的第一項就宣告：「當孝敬父母，使你的日子在耶和華你神所賜你的地上，得以長久。」（出二十：12）。此外，舊約記載了很多要孝敬父母的訓詞，和對不孝敬之人的警戒。而新約聖經也說：「你們作兒女的，要在主裏聽從父母，這是理所當然的。要孝敬父母，使你得福，在世長壽，這是第一條帶應許的誡命。」（弗六1-3）

還有，主耶穌自己給我們留下行孝的最好榜樣。即使當主耶穌為擔當世人罪孽，被釘十字架受死，在極其痛苦之際，祂仍然關心母親馬利亞，將母親交托祂的門徒：「母親，看你的兒子。」又對那門徒說：「看你的母親。」（約十九：26-27）讓母親馬利亞老有所依靠，得著奉養。由此可見，基督教的確是一個要我們尊神為首，並孝敬父母，及愛人如己的信仰。

如何孝敬父母

1．要奉養、敬重父母

曾子說：「孝有三：大孝尊親，其次弗辱，其下能養。」兒女盡孝最起码要奉養父母，使父母有溫飽度晚年；也要奉公守法，別讓父母因我們蒙羞；曾子並指出最高層次的孝乃是尊敬父母，因為「犬馬皆得養，不敬，何以別乎？」

基督教在孝道上可說比中華文化提倡的更進一步，因為：「你要使父母歡喜，使生你的快樂。」（箴言二十三：25），已包括了「養」、「弗辱」與「敬重」，兒女若不「養」、不「敬重」，又使父母蒙羞，父母又何能喜樂度晚年？

2．要聽從父母

聖經教導「你們作兒女的，要在主裏聽從父母」（弗六：1），這裏不是說，父母是基督徒，我們才聽從。而是說，在主裏、在真理裏聽從。故此，若父母要兒女做違反聖經真理的事，兒女就不當盲從，因為這是「愚孝」，不是「真孝」。作兒女的要懇求主賜下智慧，以愛心，態度溫和地勸導父母。

3．要懂得聽父母的心底話

有的父母，只會把好吃的留給兒女，或對忙得馬不停蹄的兒女說：不必趕回家看望我們，你自己好好休息更重要。有的老父母病了，怕勞累兒女而不敢直言。一個有智慧的兒女，要體會父母還沒有說出來的心願。

其實，父母渴望兒女能多回家看看，喜悅兒女感激、關心他們。兒女除了經濟上要供應父母外，請盡可能多回家看看。現今科技發達，天涯若比鄰，即使在萬水千山，遙遠的國外，兒女一樣可以常常以微信，skype等等與父母面對面講話，這些最能安慰老父母掛念之心。

4．與父母談話的秘訣

要讓父母知道你喜歡與他們談心，態度要恭敬，面帶笑容，講話速度不要太快，聲調要溫和適中，聚精會神地聽，眼睛不要東張西望；不論斷，請別打斷話題，要留心老人的反應和感受。即使老人對某人某事有偏見或誤解，也請別大聲斥責，祇要和顏悅色開導勸解。也請記得父母已老邁，他們的聽覺、視覺、腦筋、反應和集中力不再像以前靈活，故此務要有耐心，多多包容忍讓，即使老人嘮叨不停，也請別面露不悅，也不要對他們的頑固或錯誤過分責備。

5．要在人前尊崇父母，讓父母分享你的成就

對父母要常常心口一致地稱贊，尤其在自己的配偶、孩子，及親友面前，要肯定他們養育栽培之恩。也要教導自己的兒女尊敬、愛護他們。常常擁抱他們一下，或拍拍他們的肩頭，就像你小時候一樣，請講幾句感激和幽默的話，父母一定會快樂無比。

.....（文接第1頁）

記得有一年我回加拿大看望父親（那時母親已經逝世了），在我準備到機場回美國時，父親依依不捨把我送出大門，不曉得為甚麼那時我心有感動，放下行李，第一次熊抱了平日嚴肅的父親一下，這是我生平的創舉：『謝謝爸爸栽培養育，又給我有機會讀書。』父親一時語塞，隔了好久才回過神來，說：『應該的，是神的恩典。』後來父親連連向我揮手說再見。回想塵封往事，感謝主，讓我在父親還活著時，親口感激他們的劬勞，讓老父得著極大的安慰。

此外，也請盡量把你日常的大小事情與父母分享，讓他們認識你的朋友圈子，知道你在乎他們，父母越知道兒女生活面臨的挑戰，心裏越覺得被信任，被尊榮。

6·帶領父母信靠主，得著永生

還有，這也是最重要的，一個真正愛父母的人，必定會把人生中最重要、最寶貴-耶穌基督的救恩介紹給他們。人生在世，有有得著耶穌基督的救贖，能決定我永恒的去向。因為聖經宣告：「人有了神的兒子，就有生命（永生），沒有神的兒子，就沒有生命。」（約壹五：12），「認識獨一的真神，並且認識你差來的耶穌基督，這就是永生。」（約十七：3）

親愛的讀者，信靠耶穌是一件極度蒙福的事，不但罪得神赦免，並有永生的確據；更有聖靈同在，作人生隨時的幫助。故此，我們可以不懼死亡，活得有意義、有喜樂、有盼望，能昂首挺胸迎接未來，靠主坦然面對一切苦難、疾病，甚至死亡。

因此，假若你還沒有蒙恩得救，請你務必接受耶穌基督的救恩。如果你的父母還沒有信主，請你切切的為他們禱告，再接再勵，務必把神的救恩帶給你的父母親，也要鼓勵已經信主的父母參加教會，愛主、事奉主，享受主內關懷，有主耶穌作他們的依靠，他們的晚年也活得精彩，活得有意義，這才是真孝。將來他們在永世中都記得你這樣的孝敬。（阿們）

（註一、二）網絡搜索

讀勞倫斯《與神同在》的心得

· 何彤 ·

看了兩遍《與神同在》這本書，我被勞倫斯敬虔、愛主、追求聖潔的生命所感動。邊讀這本書，邊感受到我也與主同在的美好，阿們！

與神同在成為勞倫斯一生所追求的目標。勞倫斯用心靈和誠實來敬拜上帝，不斷地向神認罪悔改，因為每天親近神，他對罪很敏感，凡是神所不喜悅的，他就不想、不聽、不說、也不做。

書裡面寫到屬靈的總結：就是信、望、愛。在信的人，凡事都能；在望的人，凡事不覺得難；在愛的人，凡事更容易。當有人向勞倫斯討教與神同在的方法和秘訣，勞倫斯說：他所有的思想，所有的盼望，都以神為依歸，一切都向著神，也止於神。讓我倍受感動的是，他對苦難、疾病和痛苦的認識，基督徒應當歡喜接受一切苦難，只要神允許發生的，我們該忍受，因為這是於我們大有益處的。但是當事情發生在自己身上時，我們總是要埋怨神，問神為什麼不好的事發生在自己身上。這是我從勞倫斯弟兄學習到的，不要抱怨神。



對於我個人，有時肩膀痛。我發現一旦身體生病時，靈裡也開始軟弱，有時連上帝的應許都忘記了。在2015年3月和5月我上靈命造就的課程時，有一句話給我：“神必成就我們手上的工作。”我也將帶領父母受洗事交託給主，祈求主的帶領。 “應當一無挂慮，只要凡事藉著禱告、祈求和感謝，將你們所要的告訴神。” (腓立比書 4:6)

感謝主，在我回中國的一個月裡，聖靈進入父親的心中，藉著賴牧師來到北京為年邁的88歲的父親施洗，歸入主的名下，讓他得享屬天的平安和喜樂。凡是榮耀神的事情，神必會成就。

勞倫斯既然因著與神同在和交通，得到安慰和祝福。他的臉面都能造就人，那種甘甜、和藹、安靜的面容，敬虔的態度，叫看見的人不能不感動。屬靈的生命，不進則退，勞倫斯活出一個持續不斷與神同在的生命，感謝主！讓我讀到這樣一本好書，也鞭策我，持續不斷地操練我的屬靈生命，讓我更加親近神。我將《與神同在》的書的話語編成一首詩歌：

與神同在 — 勞倫斯的一生

神未曾應許天色常藍
人生的道路花香常漫
但當苦難來臨時
我會處之泰然
因為主與我同在
我所求的，不是別的
就是能夠完全為著神
叫我捨去一切來得著一切
我的神啊
求您在凡事上幫助我
求您賜恩與我
讓我繼續與您同在
悅納我一切的愛情
神啊，我完全屬您
照著您的心意作成我
神的寶庫
好像無邊的海洋
不要只得到微小的浪花
就心滿意足
神將各種恩典和恩賜
賜給滿有活潑信心的人
我們應當放下一切顧慮
完全信靠神

籍著敬拜讚美和感謝
與聖潔的神同在
常常用溫柔、謙卑、
愛的態度與神交談
只要有主的同在
苦難也是何等甘甜
屬靈的生命
就是恩典的生命
因為有永生的盼望
有主的同在
我的心找到了平安
安息的所在
除您以外
別無所求
在今生最叫我得著安慰的
就是藉著信心看見神
不是信，乃是看見了
我的信心已成眼見
並在愛裡得以完全
如今勞倫斯永遠地與神同在
永不分開
阿們！

紐約華人宣道會 New York Chinese Alliance Church

地 址：160 Eldridge Street, New York, NY 10002 電 話：(212) 533-3808

主任牧師：梁展光 牧師

歡迎參加 認識耶穌 教會聚會時間表

香港建道神學院 主辦
建道美國聯絡中心

2016年日間課程

• 4月課程 •

新約專題——路加福音（選修科）
教授： 鄭成中博士
日期： 4/1*（7:30pm-9:30pm）
4/2, 7, 9（9:30am-6:00pm）

• 7月課程 •

基督教教育系列——青少年生命成長
教會事工及家庭教育（選修科）
教授： 黃碩然博士
時間： 7/29*（7:30pm - 9:30 pm）
7/30, 8/4, 8/6（9:30am - 6:00pm）

• 10-12月課程 •

新約希臘文（I）（選修科）
教授： 鄭成中博士
時間： 10/15, 22, 29
11/5, 12, 19
12/3, 10, 17
逢週六 10:00 am - 1:00pm

* 也為免費公開講座（粵語），
歡迎各位弟兄姊妹參加。

中文會眾			
聚會名稱	對象	時間	語言
國語崇拜	所有人士	星期日早上9:30-11:00	國語
國語團契	所有人士	星期日早上11:15-11:45	國語
國語主日學	所有人士	星期日早上11:45-12:45	國語
粵語崇拜(一)	所有人士	星期日早上10:00-11:30	粵語
粵語崇拜(二)	所有人士	星期日早上11:45-1:15	粵語
粵(一)主日學	所有人士	星期日早上11:45-1:00	粵語
粵(二)主日學	所有人士	星期日早上10:30-11:30	粵語
少年崇拜	12-18	星期日早上10:00-11:15	英語
兒童崇拜	3-11	星期日早上10:00-11:15	粵、英
兒童/少年主日學	1/2-3	星期日早上10:00-11:30	粵、英
晚間崇拜	3+	星期日早上11:45-1:00	英語
基恩團	所有人士	星期二晚上8:30-10:00	國、粵
基義團	18-24	星期五下午6:30-8:00	粵語
基慈團	24歲以上	星期五下午7:15-9:30	粵語
基石團	29歲以上	星期五下午7:15-9:30	粵語
基福團	成年人士	每月第二週日下午2:00-4:00	粵語
基福之友	年長兄姊	每月第三週日下午1:15-3:00	粵語
基甸團	年長兄姊	逢星期四早上10:30-11:00	粵語
基甸團	晚堂會眾	每月第一及三的週三晚7:30-9:30	國、粵

New York Chinese Alliance Church English Congregation

Meeting	Age Group	Time
Praying Meeting	All	1st Sun 3:00pm-5:00pm
Worship	16 up	Sun 12:00pm-1:30pm
Youth Worship	12-16	Sun 10:00am-11:15am
Children Worship	3-11	Sun 10:00am-11:15am
Family Fellowship	Adult	4th Sun 3:00pm-5:00pm
D.B.D. Fellowship	Junior & High School	Sun 2:00pm-3:00pm
D.I.G. Fellowship	High School	Fri 5:00pm-7:00pm
D.O.C. Fellowship	College	Fri 7:00pm-10:00pm
Agape Fellowship	Career	Fri 7:00pm-9:00pm

戎天賜

Samuel T. Jung, D.D.S.

國立陽明醫學牙醫學士
前榮民總醫院牙醫師
紐約大學牙醫博士（D.D.S.）
現任紐約大學臨床副教授

陳秋嬋

Chau S. Chan, D.M.D. 牙醫師 康乃狄克大學牙醫博士

新址：135-11 40th Rd, #4E,
Flushing, NY 11354
免費停車1小時 135-1140 Rd.
Tel: (718) 359-4433 每週七天
www.samjungdds.com



- 急性牙痛
- 隱型矯正
- 蛀牙補牙
- 假牙鑲復
- 根管治療
- 牙周病症
- 牙齒矯正
- 潔齒漂白
- 人工植牙

接受大部份保險
通英、粵、國、福州、上海話



美國華旗教育

AMERICAN STUDY TRAINING GROUP

中學

- 紐約大都市私立中學
- 來美國國際初中、高中6-12年級
- 全美高校聯盟認證
- 美中兩國教育部學歷認可
- 快速面試錄取入讀
- 寄宿、走讀、協辦陪讀
- 畢業生多考入美國名校

大學

- 全美頂級名校申請
- 本科、研究生熱門專業諮詢
- 快速申請錄取、轉學到好的學校
- 保持F1身份

誠徵合作代理須有中國資源

QQ: 877877009 微信: astgnewyork
www.oneastudy.com | www.usachn.org

1270 Broadway, Rm 801, New York NY10002
Tel: 718-888-0288/718-475-9608 (週六、週日休息)
中國電話: 010-56323868 (請注意時差12小時)

快速來美
留學+轉學

《新疆基督教史——兼地區簡史》簡介

• 單傳航 •



新疆天山

新疆地區的歷史是一部爭奪史。綜合而論，新疆的歷史首先是一部宗教史，然後才是民族史，最後才是政治史和軍事史。

當人們只是從表面看待新疆地區的複雜歷史現象時，除了驚奇，更多的是迷茫和失落。一切都似乎是偶然的，同時又是人類爭戰的必然結果，悲劇是其難以擺脫的主旋律。這是複雜而沒有意義的歷史，人們有理由這樣認為和結論。然而，對於基督教和那些曾經在新疆地區生存過的基督徒來說，答案卻是清楚的。在他們不同的視角中，是截然不同的另外一部歷史。

公元5世紀，被拜佔庭史學家稱為白匈奴的嚃人統治新疆的時候，景教就已經來到這裡。嚃人在擴張佔領波斯部分領土的時候，殺死了那位薩珊王朝保護景教的皇帝卑魯茲。盡管嚃人原先信奉火祆教，後來卻接受景教，以至於其統治者曾經派一名景教教士，前往景教在波斯的教廷，請求被按立成為嚃王國所有景教徒的主教。

公元6世紀，嚃國滅亡，新疆地區進入西突厥汗國時代，景教和火祆教繼續在這裡傳播。到了8世紀，突厥汗國境內出現了一次景教復興的局面，因為國王和臣民都放棄了傳統的“偶像教”（即佛教）。景教的總主教提摩太就給突厥人任命了一位主教，並準備給佔領塔里木盆地的吐蕃人（西藏人）也派一名主教。這個時期，由於中國唐朝軍事勢力在新疆地區的存在，阻擋了伊斯蘭教軍事勢力的入侵，無意中為這個地區的佛教和景教提供了保護。

公元9世紀（840年），蒙古草原上又發生了一次戰爭，回鶻（維吾爾）人戰敗向西逃亡，佔領新疆地區，定都高昌。他們從漠北草原上帶來了摩尼教和景教，並與新疆本地的景教聯合，同時也可能受到佛教的一些影響。這個時期，新疆地區帕米爾高原以西的地區，正面對伊斯蘭教勢力的武力宣教擴張，因此，中亞地區靠近新疆的一些景教徒，也遷移到塔裡木盆地的綠洲上，特別是高昌。同時，新疆西北部的突厥葛邏祿汗國，仍然在伊犁河流域保持著景教的信仰；新疆南部仍然是佛教的勢力範圍。在成吉思汗之前，新疆北部阿爾泰山和西蒙古地區的乃蠻汗國，已經成為一個虔誠的景教國度，連同新疆西面的葛邏祿汗國和蒙古草原中部最強大的克烈景教汗國，構成蒙古草原歷史中最強大的景教文明勢力範圍。

公元910—1006年，皈依伊斯蘭教的以南疆喀什噶爾—撒馬爾罕為中心的西回鶻喀喇汗國，在新疆南部地區武力推行伊斯蘭教，佛教幾乎被鏟除乾淨，景教也遭到重創和壓制。到了西遼時期（1130-1218年），契丹人統治西域，實行宗教寬容，景教有了較大程度的復甦，喀什成為景教的第19教區，盡管伊斯蘭教仍然是那裡的主導宗教。西遼末期，國王屈出律的美麗妻子是一位基督徒，他似乎是為了愛情而改變了寬容政策，開始嚴厲打擊伊斯蘭教，重創了喀

什和于闐（今和田）的伊斯蘭教勢力。

1218年，成吉思汗擊敗西遼，殺死屈出律，將整個新疆地區收入帝國版圖。蒙古帝國時期，景教進一步發展，並出現這個地區歷史中最高光榮的局面。當中國的著名道長丘處機受成吉思汗之召，歷經兩年，於1222年5月在阿富汗朝見成吉思汗，在路上接待和陪同他的是帝國的宰相、克烈汗國出生的景教徒鎮海，沿途有景教徒出來迎接他們。由於蒙古帝國對俄羅斯和東歐的軍事威脅，羅馬教廷派出宣教士出使蒙古汗庭，意外地見到700多年前，在以弗所會議被他們成功定為異端並流放的涅斯多留的追隨者們，他們的死對頭——景教徒，正等著他們的到來。景教此時已經是蒙古帝國皇室的信仰和宗教，大汗和皇家成員在景教堂裡參加禮拜。於是，蒙古帝國中這些景教的神甫們，看到昔日威風凜凜的對手，如今卻謙卑地來到他們的勢力範圍內，商求和平。

突厥人和蒙古人中一些著名的基督徒人物，影響、參與並改變了蒙古人的歷史、亞洲的歷史，甚至是世界歷史。他們當中，有三朝宰相鎮海；貴由可汗的教師合達和主要的大臣（貴由還擔負起保護包括亞美尼亞人在內的東方基督徒的責任）；第三任大汗蒙哥的宰相孛魯合（克烈部的）；成吉思汗的幼子老四托雷的妻子，原克烈部的公主唆魯忽帖尼；拖雷的長子蒙哥的小弟阿里布哥；成吉思汗長子的兒子拔都、汗室的元老、俄羅斯人眼中“殘暴的征服者”，他的兒子撒爾塔是一位虔誠的基督徒；還有維吾爾族景教徒修道士和神學家馬考斯和巴·掃馬。除了這些大人物之外，還有許多景教徒小人物，默默扮演著幾兩銀子的角色。例如，法國宣教士魯卜魯克的威廉出使蒙古帝國時，那位景教徒翻譯，以及他所見到的蒙哥的那些不知名的景教徒妃子們，還有帝國軍隊中的許多景教徒士兵和軍官。總之，由於帝國皇室的影響，景教在蒙古人和突厥人當中發展迅速。

在上述的這些景教徒人物中，歷史無法忘記那位克烈汗國的景教徒公主唆魯忽帖尼，成吉思汗的小兒子拖雷的妻子。正如基督教歷史中許多偉大的女性那樣，這位公主所扮演的基督徒妻子和母親的角色，在亞洲的歷史中至今無人能與之相比。她以堅強的基督徒信仰、敏銳的眼光，過人的智慧和政治頭腦，以及令人驚訝的遠見卓識，將四個兒子都推上汗王的寶座；長子蒙哥成為帝國的大汗，次子忽必烈成為帝國中國區的元朝皇帝，三子旭烈兀成為帝國波斯區

的伊利可汗，幼子阿里不哥是看守蒙古帝國草原故土的汗王。旭烈兀的妻子和他的首席大將軍都是虔誠的景教徒，他們在行軍中抬著教會的帳幕。當時，在巴格達的景教總部，受到他們的大力關照和支持。

維吾爾族景教修道士馬考斯和巴·掃馬在歷史中的出現，標志著景教在突厥人尤其是維吾爾族當中達到的最高潮。兩位景教的修道士和神學家，於1278年受到忽必烈皇帝的差遣，沿絲綢之路西行，前往耶路撒冷朝聖。到巴格達後，年僅36歲的馬考斯於1281年被任命為景教歷史中的大主教（相當於教皇），期間借助蒙古帝國的背景，景教勢力到達歷史中的最高點。這個時候，已經拿下

埃及並對伊斯蘭教世界構成重大威脅的阿魯渾汗王，希望聯合西方基督教世界，東西夾擊敘利亞，收復耶路撒冷。於是，他任命已經成為主教的掃馬為大使，出訪歐洲諸國並會見教皇的

大使。在羅馬教廷中，掃馬以精湛的神學知識和雄辯的口才，令眾紅衣主教折服；掃馬還參見了英、法國王，和羅馬教皇尼古拉四世。

1759年7月（乾隆二十四年），當滿清中國佔領新疆的時候，除了林立的清真寺，已經看不到任何其它宗教的影子了。

1876年，英國宣教士來到新疆北部；1886年，荷蘭和波蘭天主教的兩位神甫來到喀什噶爾宣教；1892年，瑞典的宣教士們豪吉爾等人 and 那位土耳其的基督徒約翰·阿維塔瑞尼安，來到新疆南部。他們在上帝的呼召和聖靈的帶領下，懷著對耶穌基督的耿耿忠心，繼續著這項上帝國度裡“已然而未竟”的事業。

經過整整50年的艱苦勤奮的工作，喀什噶爾、莎車、和田（古于闐）等地，已經有幾百位維吾爾為主的突厥基督徒，並湧現出維吾爾族基督徒阿里·阿康德那樣有影響力的布道家。這裡有宣教時間最長的瑞典人約翰·陶恩奎斯特先生，還有深受孤兒院女孩們喜愛的安德森小姐。瑞典宣教士們所辦的孤兒院、學校，成為當地的教育和基督教信仰的文化泉源。新疆北部以烏魯木齊為中心的教會也建立起來，英國人航特（胡敬潔）和馬瑟（馬爾昌）創立了教會，英國的三位女傑帶領眾多的女性加入教會，當時許多民族都來參加禮拜，人數最多達300人左右，盡管真正的信徒人數很少。

1933年，回族和維吾爾族穆斯林的聖戰革命，無疑打亂了宣教士們的計劃，破壞了宣教大好局面，宣教的繁

榮碩果被無情毀滅。在南疆，幾百位維吾爾突厥基督徒被維吾爾聖戰軍隊屠殺，孤兒院的女孩被凌辱，男孩被殺死或關進監獄折磨致死。1933年5月，在北疆的烏魯木齊保衛戰中，馬爾昌和巴富義因為救助傷員，感染傷寒相繼離世。1938年，第二波迫害臨到新建的教會，所有的西方宣教士都被親蘇親共的盛世才新疆政府驅逐出境。許多維吾爾族和漢族基督徒被盛世才政府處死，或關在監獄裡折磨致死。在他們當中，這些殉道士的名字不會被忘記：布道家阿里·阿康德，男孩之家的亞伯（原名穆罕默德），亞伯的朋友哈桑·阿康德，還有漢族學校的校長劉老師。

這兩次相隔5年的迫害，徹底摧毀了西方宣教士的宣教成果。西方宣教士在新疆所奏響的現代宣教樂章突然休止了，帶著深深的遺憾、迷茫和創傷，但其歷史性傳奇卻沒有消失。正如主耶穌基督評價那位伯大尼村的女子：“她在我身上做的是一件美事。”

1940年代末，在聖靈的呼召和帶領下，漢族教會和基督徒開始繼續同一個宣教使命。那位被上帝清楚帶領到甘肅省張掖宣教的高醫生，建立了教會，接待了後來前往新疆向突厥人宣教的宣教團隊和宣教士們，盡管他本人並不知道，張掖在古代曾經是甘州維吾爾人的大本營和西夏印歐人曾經佔領過的地方。接下來，來自雲南的李開煥牧師和妻子翟明霞，響應上帝的呼召，來到迪化（烏魯木齊）建立了“新疆中華基督教會”。隨後，來自山東省濰縣靈修院的“西北靈工團”和陝西省鳳翔縣西北聖經學院的“遍傳福音團”，都在聖靈的清晰帶領下，響應上帝“將福音傳回耶路撒冷”的呼召，歷盡千辛萬苦，相繼抵達新疆，並分散各地，建立教會，傳播基督教。在這次意義深遠的漢族教會的宣教壯舉中，漢族的女性宣教士們扮演了先鋒的角色。

在教會建立後不久，宣教工作剛剛展開，共產主義漢族政府的殘酷逼迫來臨。許多宣教士被逮捕坐牢；張古泉牧師在獄中殉道，死因至今是個謎；趙西門在監獄裡度過30個春秋，他的妻子文沐靈在獄中殉道；還有許多例子。正如那些瑞典宣教士們難以理解“上帝奇怪的安排”，這些漢族宣教士們也感到困惑沮喪。然而，又一個50年過去了，雖然這些漢族宣教士們在突厥人當中的宣教工作見效甚微，漢族教會卻發展壯大，並終於在這個古老的西域扎根下來。自契丹西遼和蒙古帝國時代以來，這是基督教又一次在這個地區的繁榮。這一次的繁榮，如同蒙古帝國時代，是在強勢民族中的傳播，勢必對以維吾爾族為首的突厥人產生影響。如今，作為伊斯蘭教，仍然是這個地區的主體宗教，枝繁葉茂，根深蒂固。

談到新疆教會過去60年的天路歷程，烏魯木齊市基督教會明德路堂（前新疆中華基督教會）的牧師范晨光女士，總結說：“這是一個神跡，很大的神跡。”

**在聖靈的呼召和帶領下，
在漢族教會和基督徒開始
繼續同一個宣教使命。那位被
上帝清楚帶領到甘肅省張掖宣
教的高醫生，建立了教會，接
待了後來前往新疆向突厥人
宣教的宣教團隊和宣教士們**



夫婦倆同時受洗

不再徘徊

• 郭庭愛 •

我是2011年6月在高宣決志信主的。回國後，因各種顧慮而沒有受洗。我錯誤地認為，不受洗就不是正式的基督徒，故此我在學習和履行神的話語時，就可以打點折扣，放鬆要求，馬虎一點，從而原諒自己。因此，我一直在門外徘徊！

2013年4月16日，我再來溫哥華探親，4月18日參加迦勒團契，學唱《有一條路》這首歌。唱到：“有一條路，需要我們去尋求，這條路更需要我們去走走，這條路是光明純正的路，又是拯救全人類靈魂的路。這條路是耶穌走過的路，這條路是神帶領才能走的路。”我內心一直不平靜。當唱到：“有人看了看，有人走了個頭”，我馬上感到，這不是在說我嗎？我內心受到一種沖擊：慚愧、內疚、自責，都交織在一起。我反思：這本是一條通往天國的路，為什麼自己還要猶豫徘徊呢？

4月22日在家裡，為我舉行了一次談心會。針對我內心的擔憂與動搖，十五歲的外孫以詩篇55篇22節的經句鼓勵安慰我，要我把心中所有的重擔卸給耶和華，耶和華必撫養我，必永不叫義人動搖。外孫還語重心長，聲淚俱下地勸我們說：

“外公外婆，我一直盼望您們早日受洗，將來我們能在天國團聚。說不定，明天我死了。說不定，明天您們死了。那時我到哪裡去找您們呀？！”這時，外孫的聲音沙啞，淚如泉湧，我也淚流滿面了。迦勒團契的方弟兄、馬姐妹知道此事後，對我們說：“這是神通過孩子的口，對你們的呼召，機不可失啊！”

通過學習神的話語，牧師的講道和弟兄姐妹的見證，我進一步認識到：從太初就有神，神創造萬物，神就是道路、真理、生命，跟從神就不在黑暗裡走，神是自有永有，無所不在，無所不能的。我是有罪的，神的大愛，用特殊的方式拯救我們，只要信祂就可以上天堂，不信祂就要下地獄。因為神說，“若不藉著我，沒有人能到我父那裡去。”從此，我不再

猶豫了！

通過學習，我還認識到：受洗是聽從耶穌基督的命令，是實現個人與主耶穌關係的根本，也是我永遠得救的根本。受洗，是給污穢的我的洗滌和對舊我的埋葬。受洗既是埋葬，又是復活；既是舊的污穢的生命的結束，又是新的潔淨的生命開始。

今天，我和太太瑞璋，同一天受洗，既是同葬，又是同生，是神賜給我們最大的恩典！今後，我們要遵守耶穌教訓的方式生活，更加認真地研讀聖經，同時要按照神的話語去做去行，做到忍耐和謙卑，來感謝神，榮耀神！

衝破黎明前的黑暗

姚瑞璋

我終於認識了主，找到了創造宇宙萬物的真神。十年前孩子信主，我嗤之以鼻。我從年幼上學時候，就一直誤認為人是猴子變的，故此達爾文的進化論在腦海中印象深刻。

自從看《福音》光盤、參加慕道班、真理基要班的學習，我改變了以往的錯誤看法。參加親子小組的活動、夫婦恩愛營的活動，使我感到人只有生活在耶穌基督裡才是最幸福的。神改變了我昔日的人生觀、價值觀、道德觀。過去自認為，一不偷二不搶，三不做壞事，哪有什麼罪？現在恍然大悟，自己是罪人，因原罪而生，因本罪而活。意念中犯罪就是罪，可見耶穌基督的道德標準如此之高。祂為我們釘死在十字架上，我們只有認罪、悔改，才能得救。

認識了這些道理我決定信仰耶穌基督，以主為榜樣，接受主的命令受洗。今後要約束自己的言行，活出基督的式樣。今天，在這裡，我要向神告白，向魔鬼告白，向世人告白：我是聖父聖子聖靈裝備的神的兒女，我這個肢體永遠歸入耶穌的身體，歸入教會神的家！



復興與衰退

• 路得師母 •

“順從肉體的人體貼肉體的事，順從聖靈的人體貼聖靈的事。”（羅8：5）

《歷代志》與《列王記》都記載以色列民族的興衰史，區別是：《列王記》描述歷史，而《歷代志》則偏注重屬靈，對猶大有正面影響的王寫得多些。雖然描述他們的得勝，也不忽略他們的失敗，使我們明白，即便是神喜悅之人也會有失敗，因為人的本性會經常使人陷入軟弱和失敗之中。

我們來看猶大王亞撒（代下14—16章）。亞撒繼位後的前十年，由於他帶領百姓敬虔，使神的祝福能臨到（1-7）。之後雖有打仗，因著迫切禱告，便徹底打敗了古實人（14：9—15），與其祖父羅波安對抗士撒的結果截然不同（12：1-9）。

先知亞撒利雅進一步勸勉——以北國無真祭司帶領，民眾信仰混亂而導致國不泰、民不安為借鑒，說明他們即便如此，急難中的禱告還是蒙垂顧的（15：1-6）；隨後他鼓勵猶大人剛強壯膽，以神的同在召喚大家繼續進軍以法蓮山地。此時的敬虔之王對於神代言人的呼召敏感，他立刻率眾回應，行善除惡，並呼召寄居於他們中間的以色列人，使他們歸降（7-9）；王又振興信仰，改革宗教，使猶大國更復興，國家太平了三十五年（8—19）。

期間二十多年的太平舒適生活，磨去了王靈裡的敏銳，使他疏離神，面對與北國的糾紛，他首先設法以金錢賄賂亞蘭王，尋求人而忘卻神（16：1—6）。當先知提醒他先前靠神制敵的經歷，指出他此時的愚昧時，驕傲使他拒絕悔改，竟然惱羞成怒地置先知於監牢。

此後六年他每下愈況，甚至虐待百姓（7—10）；腳有重病也不悔改尋求神，僅僅靠求醫，兩年後便病死了（12—13）。並非說有病不求醫、只求神就很屬靈，而是人靈裡有病便不易有反省、悔改的意念，有難處便自然想求人而不信神了。

亞撒作王四十一年，卻並非始終如一地蒙恩。他與羅波安的共同經歷是：何時敬虔何時蒙恩，何時鬆懈何時蒙昧，外在表現於不聽人的勸誡，似乎出於人天然之律，是屬血氣、不願受約束的律。這使我憶起自己年輕時的經歷：小學生、中學生或大學生有同一特色——不喜歡老師在場，不願聽師訓，裡面有反彈；我兒子帶領青年團契，他感受到孩子們討厭受約束，做遊戲也不守規則，任意妄為便覺痛快，是人天然本性的大暴露，從中國大陸來的學生表現尤甚。

孩子如此，成人也不例外，原本以為西方的自由空間可使人為所欲為，即便教會也只是提供宗教環境，使人感受上帝之愛的地方，受約束便會反感，即使基督徒也在所難免。人的屬靈生命若總停留於不敬畏神的狀態，便會拒絕人的勸誡，正如聖經時代的人拒絕先知一般。

其實，無論當初先知或現時的牧者，都是神的代言人，甚至旁邊任何一個人不經意的一句話，都會成為我們的提醒。人若謙卑便可獲益，若順從本性便會排斥勸告，因逆耳之言會刺痛屬肉體的感覺。願主幫助我們體貼祂的心腸，有屬靈的眼睛及耳朵。



「順命」與「逆命」

• 志雅 •

在以色列人的歷史裡，第一個被選立的王是掃羅，他本來很謙遜，但權力使他失去原本的純真！掃羅登上王位後，為了保住自己的地位，他三番兩次地違背神的命令，一錯再錯。先是逾越職分，擅自獻祭，然後是貪婪，私自留下神告訴他不可拿取之物，接下來因為嫉妒，也因為怕王位被搶走，所以一路追殺大衛。無辜的大衛除了逃命還是逃命，甚至要裝瘋賣傻才能活命！有一次大衛有近距離接觸掃羅王的機會，大衛那時若殺了掃羅，就可擺脫他無理的追殺，但是因為耶和華並沒有明明地對大衛說要他將掃羅殺了，只是曾應許他說：「我要將你的仇敵交在你手裏，你可以任意待他」（撒母耳記上二十四章4節），所以他不敢因自己的處境，而擅自殺害耶和華所立的王！

雖然早在掃羅再次違背神的命令時，先知撒母耳就已經對掃羅說：「耶和華喜悅燔祭和平安祭，豈如喜悅人聽從他的話呢？「聽命」勝於「獻祭」，「順從」勝於「公羊的脂油」。「悖逆」的罪與「行邪術」的罪相等，「頑梗」的罪與「拜虛神和偶像」的罪相同。你既厭棄耶和華的命令，耶和華也厭棄你作王。」（撒母耳記上十五章22-23節）我不知道神是否讓大衛在掃羅最沒有防備（在一個洞裡大便）時，藉由「剛好」躲在那洞裡的大衛及大衛的隨從去殺掃羅，以此罷黜掃羅的王位，但我知道大衛是敬畏神和神的命令的人！從現實的環境來看，天時加上地利，大衛可以近距離接近掃羅，「似乎」是神製造環境和機會，讓大衛去殺掃羅，但大衛根據神給他的「判斷」，與「順服權柄」的心，他不認為神的心意是要藉他去殺掃羅。根據人的私意看，大衛殺了掃羅，他自己就不用逃

命，他可以取代掃羅做王，對他來說，這不是很棒的事嗎？但是大衛沒有這麼做！大衛知道耶和華是公義的神，會為他伸冤，所以他寧可安靜，讓神自己出手，而不是走在神的前面，即使神「似乎」是「允許」他這麼做！

看看掃羅，再看看自己，我真的不敢批評掃羅，因為我或多或少，也有犯過掃羅所犯的過錯！掃羅最後的下場很讓人惋惜！神向我們所要的，是聽從祂的命令，神設立律法的目的是要引導、規範我們，幫助我們走在對的道路上！因為祂視透萬物，知道一切的事，包括現在或未來的，也因為祂視透萬事萬物，所以對我們的引導是全面而不是片面的！這是為什麼神把我們是否聽從祂的話看得那麼的重要！因為祂的引導都是正確的，偏離了祂的引導，人都要走冤枉路！

從大衛的例子，再想想自己，如果當大環境似乎是順著自己的心意的時候，我是不是就會認定這就是神的旨意呢？我是不是會用「自己的私意」去解讀「上帝的心意」呢？我是不是會藉由「這是上帝的心意」這樣的話，來為自己的慾望找強而有力的支持呢？當大家似乎是站在我這邊，附和我的意見時，我是否會因此大膽起來，失去了分寸，以致做出逾越自己身分所該做的事，或順著情勢，為自己出一口氣呢？

神啊！求您保守我不以「這是神的心意」為滿足自己私慾的藉口，也不要做任意妄為的事，不要看自己過於所當看的，以致忘了自己不過是個蒙恩的罪人，也不要妄自菲薄，過度自卑以致犯罪！我願意學習大衛敬畏神的態度，不敢憑己意妄自行事，求你時時指教我，不要任憑我做順自己心意，卻違你的旨意的事！阿們！

居然孝順與孝敬

• 何仲柯醫生 •



多年前我還在溫哥華教會的時候，有一次溫哥華一間相當有名望的社會報章，竟然登了一系列激烈反對基督教的文章。這自然是有點莫名其妙，匪夷所思。社會報章應該是客觀的，需要接納各種不同的看法，包括各種的宗教。個人自然可以表達自己的看法，但是報章居然登刊公開的攻擊文章，未免有失體統。其中一篇文章是要控告基督徒不孝順父母，只是孝敬而已。孝順和孝敬有分別，這倒是真的。聖經的兒女順服父母，是有原則的：「在主裡」（以弗所書6：1）。盲目的孝順是明明父母錯，還是要順從他們。這是古代帝國時代的愚孝行為。

孝敬是當父母錯了的時候，兒女們應該自己做選擇，不一定要跟著父母一錯再錯，直錯到底，同歸於盡。在這一切上，雖然原則是應該抓緊，但是還要尊重父母，沒有鄙視他們。

孝敬是當父母錯了的時候，兒女們應該自己做選擇，不一定要跟著父母一錯再錯，直錯到底，同歸於盡。在這一切上，雖然原則是應該抓緊，但是還要尊重父母，沒有鄙視他們。我們的小兒子17歲時講到青少年反叛期的時候，就說過：

「我們家孩子們不一定聽父母親的話。因為父母親是人，有可能錯的。我們的家是遵從一個不會錯的標準：創造主的話。如果我們孩子們偏離了這個標準，父母親就溫柔地勸導我們回來。同樣地，如果父母親偏離了這個標準，孩子們也溫柔地勸導父母回來。這個叫做沒有雙重的標準，孩子們才能夠口服心服地聽話。」

以色列人在曠野漂流的時候，就有一個這樣家庭的個案。利未人可拉的叛逆，記載在民數記16章。但是在26：11卻說「然而可拉的眾子沒有死亡。」這是怎麼一回事呢？

可拉的背叛

「利未的曾孫，哥轄的孫子，以斯哈的兒子可拉，和流便子孫中以利押的兒子大坍、亞比蘭，與比勒的兒子安，並以色列會中的二百五十個首領，就是有名望選入會中的人，在摩西面前一同起來，聚集攻擊摩西、亞倫，說，『你們擅自專權。全會眾個個既是聖潔，耶和華也在他們中間，你們為什麼自高，超過耶和華的會眾呢？』」（民數記16：1-3）

可拉的身份可不簡單，但是他不滿足於神給他的職分，竟然鼓動其他的領袖一同起來聚集攻擊摩西、亞倫，要爭取祭司的職分。神揀選了摩西，不是沒有印証的。可拉親眼見過神藉著摩西、亞倫所行的一切神跡奇事，又經歷了西奈山上神的親自顯現。因為他是利未支派相當德高望重的一位領袖，他可能也在那被召上山的70位在神面前吃喝的人之中，不可以說是無知。所以摩西對他說，「你和你一黨的人聚集是要攻擊耶和華。亞倫算什麼，你們竟向他發怨言呢？」（民數記16：11）

但是當耶和華的榮光向全會眾顯現，想要滅絕他們的時候，摩西還是為他們禱告說：「神，萬人之靈的神阿，

一人犯罪，你就要向全會眾發怒嗎？」（民數記16：22）

神吩咐摩西預先向全以色列會眾宣告可拉一黨的審判，還有給他們警告：「你吩咐會眾說，你們離開可拉、大坍、亞比蘭帳棚的四圍。於是眾人離開可拉、大坍、亞比蘭帳棚的四圍。大坍、亞比蘭帶著妻子、兒女、小孩子，都出來，站在自己的帳棚門口。」（民數記16：24，27）

很明顯的，這吩咐是給全以色列會眾的，並且清楚簡單地定下了範圍。最後還宣告了那審判是什麼：「摩西說，我行的這一切事本不是憑我自己心意行的，乃是耶和華打發我行的，必有証據使你們知道。這些人死若與世人無異，或是他們所遭的與世人相同，就不是耶和華打發我來的。倘若耶和華創作一件新事，使地開口，把他們和一切屬他們的都吞下去，叫他們活活地墜落陰間，你們就明白這些人是藐視耶和華了。」（民數記16：28-30）

聖經又說，「摩西剛說完了這一切話，他們腳下的地就開了口，把他們和他們的家眷，並一切屬可拉的人丁、財物，都吞下去。這樣，他們和一切屬他們的，都活活地墜落陰間。地口在他們上頭照舊合閉，他們就從會中滅亡。在他們四圍的以色列眾人聽他們呼號，就都逃跑，說，『恐怕地也把我們吞下去。』又有火從耶和華那裡出來，燒滅了那獻香的二百五十個人。」（民數記16：31-35）

兒子的選擇

請留意，聖經提到可拉是「並一切屬可拉的人丁、財物，都吞下去。」但是「大坍、亞比蘭帶著妻子、兒女、小孩子，都出來，站在自己的帳棚門口。」所以到民數記26：11說可拉的眾子沒有死亡！明顯可拉的眾子做了他們自己的決定，離開了父親的帳篷，並沒有跟父親站在同一個陣線。屬可拉的人丁其實也可以自己做決定，但是他們沒有，所以跟可拉一同滅亡了。可惜大坍、亞比蘭的妻兒也沒有這樣決定離開他們，所以跟他們一同滅亡了。最可憐的可能是那些小孩子！公義的神總是給人有自由意志做決定，好叫人在神面前無可推諉。

可拉的兒子們經過這個慘痛的經歷，並沒有埋怨神。其他的以色列人卻不是這樣，第二天竟然膽大包天，再度聚集攻擊摩西、亞倫。聖經說：「除了因可拉事情死的以外，遭瘟疫死的，共有一萬四千七百人。」（民數記16：49）很明顯的，可拉的兒子們雖然是首當其沖，但是也不跟這些以色列人有份。事實上，他們繼續擔當他們身為利未人的職分，是文士，也是詩人。詩篇卷二開始一連串美麗的詩篇，42-49篇，正是他們所寫的：可拉後裔的詩。他們不要跟從父親的反叛，但是也沒有攻擊父親，藐視父親。也沒有因為父親的遭遇，就埋怨神，不事奉神。這個叫做「孝敬」。

讓我們也教導我們的孩子們，我們身為父母的不是絕對沒有錯誤的，只有神才是絕對正確的。自然我們希望他們不必面對這樣的選擇，但是在選擇神與我們之間，一定要選擇神。這樣當身為父母的人有錯誤的時候，兒女會勸告父母，不同流合污，更加不會離棄神。很清楚的，他們的信心，不是建立在父母身上的，乃是直接在神那裡。

為何耶穌要被釘死才能救人？ • 洪順強牧師 •

有人曾問，耶穌是全能的上帝嗎？祂可以用行神蹟的方法，不需要用受死的方法去救人，祂選擇被釘十字架是為了更感動人接受祂的犧牲嗎？請看以下的回答。

耶穌是全能的上帝

聖經及歷史告訴我們耶穌是創造主，聖經歌羅西書1:15-17說：「愛子(耶穌基督)是那不能看見之上帝的像，是首生的，在一切被造的以先。因為萬有都是靠祂造的，無論是天上的，地上的；能看見的，不能看見的；或是有位的，主治的，執政的，掌權的；一概都是藉著祂造的，又是為祂造的。祂在萬有之先；萬有也靠祂而立。」

主耶穌既是全能的神，祂當然可以行神蹟，而聖經也記載過祂用神蹟來告訴人要悔改信主。使徒行傳9章記載有一個人名叫掃羅，他到處遊走，要逼迫基督徒。一天行路將到大馬士革，忽然從天上發光，四面照著他；他就仆倒在地，然後聽見有聲音對他說：「掃羅！掃羅！你為甚麼逼迫我？」他說：「主啊！你是誰？」主說：「我就是你所逼迫的耶穌。起來！進城去，你所當做的事，必有人告訴你。」掃羅後來悔改信了耶穌，並且成為有力為耶穌作見證的使徒保羅。

人看見神蹟也可以不信

聖經記載主耶穌行過很多的神蹟，當時也有很多人看見過，甚至說：「這真是那要到世間來的先知（指所預言的救主）！」而那些神蹟正介紹耶穌基督是全能的神，是要來的救世主彌賽亞。聖經約翰福音20:30-31結束時說：「耶穌在門徒面前另外行了許多神蹟，沒有記在這書上。但記這些事要叫你們信耶穌是基督，是上帝的兒子，並且叫你們信了祂，就可以因祂的名得生命。」然而，當時以色列諸城市的人，很多的猶太人，甚至是宗教領袖、律法師等，明明看見耶穌行了許多神蹟，他們心裡卻是剛硬，甚至惹來主耶穌的責備也不悔改，絕大部份的人終不悔改，最後更要把耶穌釘死在十字架上。

故此，我們不能說人看見神蹟就會信主。保羅悔改信主之後，他寫下聖經哥林多前書1:21-24說：「世人憑自己的智慧，既不認識上帝，上帝就樂意用人所當作愚拙的道理拯救那些信的人；這就是上帝的智慧了。猶太人是要神蹟，希臘人是求智慧，我們卻是傳釘十字架的基督，在猶太人為絆腳石，在外邦人為愚拙；但在那蒙召的，無論是猶太人、希臘人，基督總為上帝的能力，上帝的智慧。」今天人常常要憑自己的智慧去認識上帝，原來早在二千年前人的本性也是一樣，希望按自己所要求的認識上帝，聖經早就提醒我們不要犯上同樣的錯誤。

無罪的耶穌為有罪的人代死

聖經告訴我們，人類犯罪後的結果就是死。起初上帝創造天地和人類時，死亡是不存在的，直至人類犯罪後，死亡才臨到，因為上帝曾吩咐始祖亞當夏娃要聽祂的話，不可吃分別善惡樹上的果子，否則吃了後必定死。果然，始祖不聽上帝的話犯罪吃了禁果，於是死亡就臨到。如聖經羅馬書6:23說：「罪的報應是死亡。」然而，死亡不單臨到始祖，也臨到世界。羅馬書5:12說：「這就如罪是從一人入了世界，死又是從罪來的；於是死就臨到眾人，因為眾人都有了罪。」今天沒有一人幸免死亡，

聖經說：「人人都有一死。」（希伯來書9:27）因為這是上帝公義審判的原則，祂早就提醒人不要犯罪，人犯了罪就要接受死亡的報應。

然而，上帝愛世人，祂為人預備了以死代死的救贖方法，並且舊約聖經也多次預言有一位救主要來成為代罪的羔羊。其中一個很明顯的預表，就是上帝揀選了以色列人，吩咐百姓獻上贖罪祭，就是用祭牲去代付人的罪過，然後把祭牲殺了獻上作贖罪。但那獻祭的律例法則，聖經說只不過是「將來美事的影兒，不是本物的真像，總不能藉著每年常獻一樣的祭物叫那近前來的人得以完全。」（希伯來書10:1）

這一切的贖罪祭的祭牲祭物，原來在預表救主的降臨，真正能贖去世人罪過的正是主耶穌基督，祂是生命的主。聖經說：「基督憑著永生聖靈的力量，把聖潔無瑕的自己獻給上帝，祂所流的血，豈不更能潔淨我們的良心，除去我們的死行，以便服侍永生的上帝！」（希伯來書9:14）哥林多後書5:21也說：「上帝使那無罪的，替我們成為罪，好叫我們在祂裡面成為上帝的義。」而主耶穌的門徒彼得也說：「因基督也曾一次為罪受死，就是義的代替不義的，為要引我們到上帝面前。」（彼得前書3:18）

耶穌是無罪的主祂成為代罪的羔羊，並且被釘死在十架上，但三天後復活，顯明祂是救贖主。聖經說：「耶穌被交給人，是為我們的過犯；復活，是為叫我們稱義。」（羅馬書4:25）

人是被上帝大愛感動信主

耶穌被釘死在十字架上，是當時羅馬人處死犯大罪死囚所用的方法，的確是一種非常殘忍的刑罰。人被釘十字架之前，往往先被鞭打至皮開肉爛，那時已經只有半條人命，但他還要帶傷背著粗糙的木架前去刑場，跟著手腳被釘在木架上，然後整個人連木架被豎立起來。那時，全身的重量靠著幾根的鐵釘承托，呼吸的移動使手腳的傷口因壓力引致全人陷入極大的痛楚。不單如此，人因著受過的鞭打及釘傷不斷流血，引致人脫水極其乾渴，並且在烈日當空煎熬下慢慢死去。大家透過閱讀聖經的福音書，從主耶穌受刑的過程可以更多了解十架的酷刑。

那麼人受感動相信耶穌是因為祂慘死嗎？有人覺得可能是，因為當時所有人都不能指證耶穌有甚麼死罪，甚至是任何的罪，人卻要求把一個無辜的人釘死，我們是應該義憤填胸的。但基督徒信耶穌卻是因為看見上帝的大愛，聖經說：「上帝差祂獨生子（耶穌）到世間來，使我們藉著祂得生，上帝愛我們的心在此就顯明了。不是我們愛上帝，乃是上帝愛我們，差祂的兒子為我們的罪作了挽回祭，這就是愛了。」（約翰一書4:9-10）又說：「惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，上帝的愛就在此向我們顯明了。」（羅馬書5:8）

親愛的朋友，我們的罪過何其多，主耶穌竟甘心樂意用代死來救我們！上帝若按公義的要求來審判，我們有罪的人都要受刑罰，都沒有資格去天堂，都要下地獄。但主卻使耶穌成為代罪羔羊，藉著祂流血捨命，擔當了世人的罪孽應受的刑罰，甘願被釘死在十字架上。今天只要我們認罪悔改，接受祂為救主去跟隨祂，就被稱為義，免去將來的審判。你願意接受上帝早已為你預備了的大愛嗎？



愛，我們願意改變

• 蒙恩、宋慧君 •

「爸比，我發現你改變了……，你不再動不動就對我們說要拿出愛心小手；媽咪，我也覺得妳變了……，妳變得好溫柔；我要繼續地觀察你們……。」

這句話是我們夫妻參加三天兩夜夫妻營回來後，女兒對我們所說的。聽了女兒對我們的稱讚，讓我們夫妻有些不好意思，覺得高興，也有羞愧；高興的是我們的改變被女兒發現，並且得到了肯定；羞愧的則是，以前我們是否常常沒讓孩子們過好日子啊？

說這場營會是我們夫妻倆人的二度蜜月，可真是一點兒也不為過，這是我們結婚近九年來，彼此的身心靈都獲得最佳舒展的一次。當感覺不再被對方理性分析、價值批判，而是完全被傾聽、了解與接納，頓時間我領受到丈夫的愛是真心與完全的，那愛是效法耶穌基督的樣式，乃是在創立世界以前已經存在的，就如同《聖經》約翰福音17章24節

所說：「父啊，我在那裏，願你所賜給我的人也同我在那裏，叫他們看見你所賜給我的榮耀；因為創立世界以前，你已經愛我了。」那是一種合一的愛，是兩人身心靈全然的合一。

當我以為自己大部分時間都是對的，便也無法完全的接納丈夫，使得視他如同一張白紙上的黑點，不斷地被自己放大、再放大，直到整張白紙都變成了黑的，我才驚覺原來自己也

始終未曾完全的接納過他。

當我們都願意放下自我，我們的夫妻關係便向前邁進了一大步；當我們願意放下「其實我們的婚姻關係還不錯嘛，幹嘛參加夫妻營」這樣的驕傲心態時，我們夫妻的關係更加美好了；當我

們願意突破許多困難、下定決心參加這個營會時，我們便得著了這份神聖寶貴的禮物。這三天我們彼此都流了許多的淚，那眼淚是為自己曾經的自私而流；為著因自己的自私而傷害對方而流；為著上帝愛我們、願意饒恕我們而流；也為著配偶願意饒恕自己、重新接納自己而流；更因為我們感激對方，願意繼續愛自己的那份心意與行動而流……。

如果將丈夫比喻為一隻水牛、自己是蝴蝶的話，那麼我們家的大牛已不再是從前的大牛了，他除了依然穩重地堅守我們這個家以外，現在還能與我一同展現享受雙人的曼妙舞姿；然而，蝴蝶如今也不再是從前那隻自以為漂亮的蝴蝶了，她除了想要繼續跟大牛跳舞以外，也願意全心全力地幫助他耕田，共渡此生。

「因為愛，我們願意改變」，當我們回家後發現女兒、兒子也改變了的同時，我感受到愛的威力確實無窮。七歲的女兒親手做了兩道菜等著孝敬我們夫妻：水果沙拉以及蔬菜大餐；至於三歲的兒子也在晚餐開動前幫忙把每個人的筷子擺放好。我們不但欣慰，更是

感動，除了感謝神以外，也感謝幫忙照顧我們兩個孩子的弟兄姐妹們，尤其是Lily、雪和暢暢。

原以為我們做了一場夢醒來，沒想到這才是我們夫婦共同築夢的開始，以為虛幻、縹緲、遙不可及，其實是神樂意送給每一對夫妻最真實與寶貴的禮物——是祂設計婚姻藍圖的心意，就是那在創世以前就已經存在的愛之奧秘。今日，我們得此厚禮，要開始重新學習做一個如何讓配偶感到幸福與滿足的自己，跟配偶經營這個最重要、卻常被忽略或不被重視的關係；然而，我們還要將這樣的寶貝禮物繼續送出去，也送給每一對期待婚姻更加甜蜜的夫妻。

♥ ♥ ♥

夫婦營、新的契機

• 劉凡禎 •

三十七年的婚姻路顛簸走來，有如一輛年久失修的豪華遊輪，千瘡百孔的行走風浪中。靠著神的恩典，給我們預備修復及重新得力的心來到恩愛夫妻營。三天的課程，四對帶領夫婦感人的分享，用他們的生命來服侍我們這些帶著各種問題，甚至苦毒的夫妻。仿佛為我們打開了一扇門，讓我們看見神豐盛的預備。婚姻原來可以這樣經營，夫妻竟然真是神給對方最美最棒的禮物。

這三天是我們夫妻重新開始的契機！課程結束，是我們重新的開始！再次感恩！也深願我們領受這份祝福，繼續走在這條與神同在的路上，讓我們的生命，我們的婚姻，也成為神的榮耀和別人的祝福！

溫哥華國語夫婦營參加夫婦們合照



此婚姻篇由「家庭更新協會」加拿大分會供稿。本會將於2016年6月10至12日舉辦國語恩愛夫婦營，地點在美國的Cedar Springs舉行，每對夫婦營費美元\$500及2016年4月29至5月1日粵語恩愛夫婦營，地點在 Squamish, Sea to Sky Hotel 舉行，每對夫婦營費加元\$550；有興趣參加者請盡早報名。查詢詳情，請聯絡Paul Tam (604) 875-0203或瀏覽家新網頁：www.cffc.ca下載報名表。



法拉盛華人浸信會

(718) 961-2568 www.fcbcn.org

154-29 65th Avenue, Flushing, N.Y. 11367
(皇后大學附近)

國/粵語

主日崇拜

星期日上午 10:00

成人主日學

星期日上午 11:45

查經祈禱會

星期六晚 7:30

英語

成人主日學

星期日上午 10:30

兒童主日學

星期日上午 10:30

主日崇拜

星期日上午 11:45

兒童主日崇拜

星期日上午 11:45

主任牧師：許德信牧師

英文牧師：Pastor Paul de Vries

42-35 Main Street, 2nd Fl.,
Flushing, N.Y. 11355
(角聲福音廣場)

粵語

成人主日學

星期日下午 1:45

主日崇拜

星期日下午 2:45

本教會設有不同的團契
請至電查詢或上網參閱



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

歡迎參加主日崇拜：

※粵語早堂：上午九時正

※英語堂：上午十時一刻

※粵/國午堂：上午十一時半

周子良 牧師

另有中英各級團契
請電話諮詢(718)439-1318



恩典華人宣道會

Grace Chinese Alliance Church
of C&MA

5623 7th Ave. Brooklyn,
NY 11220

www.gcacnyc.org

誠聘主任牧師

- 擁有神學院碩士學位
- 有二年以上北美教會經驗
- 能夠用粵語講道，英文溝通

有意者請電郵至
GCAC.PST@GMAIL.COM



5-6 月份

歡迎各教會提供佈道培靈聚會、公開聚會等消息，以接觸更廣人群。免費刊登三個月，每則以200字為限，每月15日前截稿。版位有限，先到先得。投稿請電郵至truthmonthly@nystm.org

機構及教會活動

愛誠福音教會 主辦

【春季課後補習班兒童才藝班 及成人英文班】

現開始招收2016年度春季課後補習班幼兒級至六年級學生，設有安排接送服務；春季才藝班包括水墨畫班，中文班，兒童詩班，美術繪畫班，和鋼琴班一對一，並有免費成人英文班，在周日上午上課。歡迎來電諮詢。

歡迎查詢

報名地點：90-41 Corona Ave., Elmhurst, NY 11373
查詢請電：718-709-8112/347-536-7651 (Miss Lydia)
646-236-7167 (Miss Mercy)
瀏覽網站：www.ecgc.org

中宣會播恩堂 主辦 【讚美操】

練習時間：每週一上午9:30-10:30由張江幼琴姊妹及張志勇弟兄帶領
地點：播恩堂 43-72 Bowne Street
電話：718-445-7640

【神的愛兒童夏令營】

上課日期：7/5-8/20/2016 (共七週)
時間：週一至五上午9:00至下午5:00
招收班級：幼稚園至八年級 (詳情請電或E-mail 訊問)
報名地址：43-72 Bowne St
Tel：(718) 445-7640 內線0
E-mail：agape.camp@gmail.com
地點：播恩堂 43-72 Bowne Street
電話：718-445-7640

【中文學校】

現已接受入學註冊，招收學前班至八年級以上的學童。教導拼音簡體字，著重讀寫，並加設文化課程。(詩歌欣賞、中國歌謠、毛筆、摺紙手工等)
地點：播恩堂 43-72 Bowne Street
電話：718-445-7640

【成人英文班】

每主日下午1:00-3:00上課，歡迎新移民，屆時向老師報名。設立以勒之家，幫助他們適應美國生活。
地點：播恩堂 43-72 Bowne St, 11355
Beatrice Hui: (718) 445-7640
E Mail：huibea.boon@gmail.com
電話：718-445-7640

紐約華人宣道會 主辦

【2016年暑期學校】

紐約華人宣道會2016年暑期學校於7/5-8/12舉行，歡迎九月就讀幼稚園至現讀小六的同學參加。
報名地址：報名者請親臨敝會華埠
160 Eldridge Street (名額有限，額滿即止)
* 五月一日前報名及付費可減收\$100
查詢電話：李小姐 212-533-3808

紐約基督徒證主教會 主辦 【福音佈道會】

- * 第一場：「人生道路的轉折」
6月4日(周六) 傍晚7:30
- * 第二場：「人生最美的夢想」
6月5日(周日) 上午10:30

歡迎弟兄姐妹和福音朋友參加！

教會地址：87-11 Whitney Ave.
Elmhurst, NY 11373
電話：718-507-8900
網址：www.nyctc.org

國際迦南聖經學院 【2016年秋季招生】

國際迦南聖經學院2016年秋季招生正式開始！凡重生得救，信主兩年以上，參與教會服事一年以上的基督徒，均有資格參加報名。
報名方式：請在國際迦南聖經學院網站下載申請表格，填寫後請寄到學院郵箱或電郵。如果你有任何問題，可以致電學院或來信詢問，我們將樂意為你解答。
學院地址：630 55th St,
1FL Brooklyn, NY 11220
E-mail: info@njcibi.com
報名電話：(917) 915-8463

【親密之旅】 「自我認識培訓課程」

主講：黃維仁博士
授課日期與時間：
親密之旅聖經講座
5/20/2016 (星期五) 7:30 - 9:00pm
培訓課程
5/21/2016 (星期六) 9:00am - 5:00pm
培訓課程
5/22/2016 (星期日) 2:00 - 5:00pm
示範小組
5/23/2016 (星期一) 7:00 - 9:00pm
授課地點：普林斯頓華人基督教會
471 Cherry Valley Rd, Princeton, NJ 08540
Tel：609-688-1124
地區聯絡人：劉漢生傳道
Tel：(908) 428-7800
Email：hsliau100@yahoo.com
註冊聯絡人：陳素蘭姐妹
Tel：(626) 917-9482 Ext. 143
Email：alicec@cesna.edu
主辦：北美中華福音神學院
國際親密之旅
協辦：普林斯頓華人基督教會
請於4/20/16 前報名：
培訓學員 (週六、日) ———— \$190
全職牧師／傳道 ————— \$165
配偶姓名 (另加費用) ———— \$90
延伸制學生 ————— \$210
復訓學員 (曾參加親密之旅1級) — \$60
4/21/16後報名 (一律為培訓學員)：
每位學員 ————— \$220
配偶另加費用 ————— \$120
復訓學員 (曾參加親密之旅1級) — \$60

Elmhurst華人眾教會 合辦

【母親節嘉年華】

日期：2016年5月7日(六)
時間：上午11:00 - 2:30
內容：表演、禮物、攤位遊戲、抽獎
地點：Clement Clarke Moore Homestead
Park (Elmhurst)
費用全免。歡迎進場

紐約華人宣道及短宣中心 合辦

【佈道會】

主題：憂愁卻是喜樂
日期：2016年6月7日(二)
時間：晚上8:00
講員：余德淳博士 (資深心理及輔導學講師)
地點：紐約華人宣道會 (160 愛烈治街)
查詢：718-460-9308

華美聖經教會 主辦

【假期聖經班】

日期：7月18日至7月22日2016年(周一至周五)
時間：上午九時至下午十二時半
地點：華美聖經教會
(Chinese American Bible Church)
65 Gibson Place, Freehold, NJ 07728
電話：732-577-9119
報名表格：WWW.CABCNJ.ORG
內容：故事、影音、手工、兒童活動

美門華人基督教會 主辦

【暑期聖經夏令營】

時間：7/25-7/29/2016 (8:45am - 12:30pm)
地點：美門華人基督教會
189 Holland Road, Middletown, NJ 07748
電話：(732) 671-6721
主題：別有洞天 (Cave Quest) ——
跟隨耶穌，照亮世界的光芒
對象：3 years old ~ G6 (Sep 16)
費用：\$55 (By 6/26/2016) (Sibling \$10 off); \$60 (After 6/26/2016)
詳情及報名請上 www.mccc.org/children

波士頓華人浸信教會 主辦

【假期聖經學校】

主題：洞穴探索
日期：8月1日至8月5日 (週一至週五)
時間：上午9時至中午12時
內容：包括唱歌, 故事, 遊戲, 手工, 茶點等
年齡：幼稚園至小學六年級 (5歲-12歲)
報名費用：每位\$30.00
截止日期：6月26日
電郵報名：cbcogb.vbs@hotmail.com
地址：38 Weston Ave. Quincy, MA 02170
(地鐵紅線 Wollaston 站出口左邊)
電話查詢：617 479-3531

社區消息

大紐約華人基督教 【教會聯合墓園】

由大紐約區華人基督教教會聯合策劃 Forest Lawn Memorial Gardens 自公開發售至今深受信用好評並大力推薦；墓園位於新澤西州 Woodbridge, 交通方便，距華埠40分鐘車程。環境優美，山坡地乾不積水，此乃節省金錢機會，人人合用，墓位每個\$2600.00。預先購備免將來臨時周章，安枕無憂，一勞永逸。
(黃福牧師)

短宣中心

【紐宣廿三週年感恩餐會】

主題：「忠於大使命，勇闢新領域」
日期：2016年11月6日(日)
時間：5:30恭候，6:00入席
講員：田森傑牧師
(羅省聖經宣道會主任牧師)
地點：王朝豪庭
46-45 Kissena Blvd. Flushing

2016 耶穌♥華埠 活動預告表

【JLC聯合祈禱會】

日期：5月11日(三)、6月23日(四)
時間：7:00-8:00PM
地點：賴神浸信會 (5 Elizabeth St.)

【JLC 短宣周】

國粵組 佈道訓練
日期：7/18-23 (一至六) 9:15am-9:00pm
佈道訓練及出隊佈道

國粵組 佈道密集營

日期：8/22-23 (五-日) 全日
猶宣佈道體驗及佈道訓練

英語組 佈道訓練

日期：7/15-17 (五至日)

【JLC滿樂嘉年華】

日期：6月12日(日)
時間：下午1:00-4:00
地點：滿樂街

【全民皆兵】

日期：7/24(日)
時間：1:00-3:00出隊佈道
3:00-4:00佈道見證分享會
地點：131初中學校

【波士頓短宣佈道團短宣週】

日期：7/25-31
題目：「全人樂道，樂道傳人」
講員：洪順強牧師

2016 燃亮生命♥佈道預告

【出埃及記嘉年華】

日期：6月4日(六) 下午1:00-4:00
內容：攤位遊戲、表演、抽獎
地點：Leif Erickson Park

【培靈會】

主題：“學足一世·除掉愁煩”
日期：6月5日(日)
時間：晚上7:00-9:00
地點：布碌崙第二播道會 (5201 8th Ave.)

【燃亮生命短宣周】

日期：6/8-10 (三至五)
時間：9:30am - 9:00pm
佈道訓練及出隊佈道

【布碌崙聯合佈道日】

日期：6月11日(六)
時間：下午1:00-5:15
地點：恩典華人宣道會 (5623 7th Ave.)



短宣中心月訊

信徒興起 · 遍傳福音

布碌崙「燃亮生命本地短宣周」 你我齊齊參與，重燃愛靈的心！

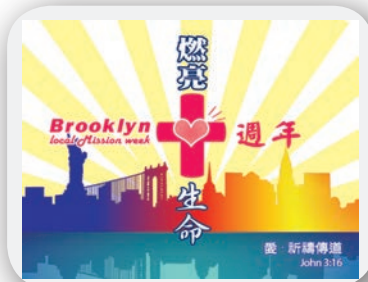


始自2006/7/31-8/5，布碌崙區五間教會聯合舉辦福音遍傳，當時有30多位弟兄姊妹參加，不同教會的肢體能夠一同受訓，一同佈道，彼此激勵為主作見證，他們感到十分難得！今年是「燃亮生命」進入十周年，合辦教會增至九間，感謝神在這十年中，讓教會牧者同心舉辦社區的佈道，推動信徒履行大使命。願「十周年」標誌著過去神如何使用眾教會同心合一的佈道精神，推動我們要再接再勵，在華人人口不斷增長的布碌崙社區，繼續積極為主作見證，讓僑胞得聞純正的福音，得著救恩！

「如何能重燃傳福音的火？只有一個方法，就是靠著「**基督的愛**」（林後五14）。保羅就是被這愛激勵，願意為傳揚基督救贖的福音擺上他的生命。基督在十字架上所顯明的愛也在你身上彰顯嗎？若你真的感受到耶穌基督為你付上了生命，你又願意為他付上甚麼代價呢？其實，真正恆久傳福音的推動力，……，**乃是從基督的愛而來。傳福音沒有甚麼利誘，只有全然感恩。**因基督的愛激勵，因感謝的心堅持。」（陳喜恩牧師）

十周年紀念品—祈禱跪墊，「愛·祈禱傳道」，齊齊出席在布碌崙6/1(三)晚上7:30聯合祈禱會，6/5(日)晚上7:00「學足一世，除掉愁煩」培靈會，重燃主愛付諸佈道行動

弟兄姊妹，2016「燃亮生命本地短宣周」讓我們預備好迎戰，高舉主基督旌旗，為主得人，燃亮生命，照亮社區！



▲ 布碌崙祈禱跪墊

布碌崙燃亮生命預告

聯合祈禱會

日期：6月1日(三)
時間：晚上7:30-9:00
地點：恩典華人宣道會

燃亮生命嘉年華會

日期：6月4日(六)
時間：下午1:00-4:00
地點：Leif Erickson Park
66th St. Brooklyn

燃亮生命短宣週

日期：6月8-10日(三-五)

培靈會：「學足一世，除掉愁煩」

日期：6月5日(日)
時間：晚上7:00-9:00
講員：余德淳博士
地點：第二播道會

聯合佈道日

日期：6月11日(六)
時間：下午1:00-5:15
地點：恩典華人宣道會



「耶穌愛華埠」英文組分享

Meeting me many years ago, you probably wouldn't see a Christian burdened with sharing the gospel. Though I could admit that Jesus called all His children to make disciples of all nations, the reality of the Great Commission was not seared in my heart — I felt unprepared, defenseless, and deathly scared, the introvert I was.

You see, I am a very shy guy, and one that is easily intimidated and keeps to himself. It's really out of my character to go out of my comfort zone and reach out to friends, family, and strangers sharing a message that could offend and sever relationships.

Early in my life, at the beginning of high school, I came to Jesus Loves Chinatown. Guided by the Lord, this ministry led by Pastor Andrew Rappaport effectively displayed the importance of sharing the gospel and prepared us with the right mindset. Through the messages, the Lord used them to convict me, and through many years of training increased the burden of sharing the life of Christ with the unbelievers. The ministry really dealt with me at a personal level, where I could ask any questions, and the leaders would equip me with the preparation in being gospel-bearers. Believe me, God didn't transform me overnight, but this ministry allowed me to be exposed to what a true life of a Christian should be like: one that is in tune with God's desire of sharing Christ with others. Through this encounter, the Lord shaped me and molded me, and used the workers at Jesus Loves Chinatown to help fulfill the Great Commission.

I am so thankful that God does not require me to serve by my strength, but that He is always with those who faithfully and humbly minister the Word to others. Though I could share to you my testimony and how JLC helped me tremendously, and persuade to you the importance of gospel-sharing, that is not what can change a heart. Only the Lord can change your heart. For me, He used Jesus Loves Chinatown and Jersey Fire Outreach; but ultimately, what the Lord seeks is a humble and moldable

heart that can be used to serve His will. If you are willing, He will certainly use you to "go therefore and make disciples of all the nations! And surely, He is with us, always, even to the end of the age." (Matthew 28:19-20)

- Newstein Chang, 18 years old (Freshman in College at Saint Peter's University)

"As long as it is day, we must do the works of him who sent me. Night is coming, when no one can work." John 9:4
「趁著白晝，我們必須做那派我來者的工作；黑夜就要到了！那時候就沒有人能做工了。」約翰福音9:4

歡迎聯絡短宣中心同工Gloria (718-460-9308 or info@nystm.org) 有關「耶穌愛華埠」英文組詳情，及邀約到教會分享。英文組JLC 報名費用—5月31日前只收\$30，過後\$40。我們期待你的參與！



紐約短宣中心消息及代禱

- 感謝主，余德淳博士(EQ情緒智商專家,《真理報》EQ在線專欄作者)應中心邀請，將在六月初來紐約主領不同佈道、培靈會、「佈道與輔導」密集課程及「兒童事工訓練」公開講座等，請記念余博士在紐約期間有好的精神和體力去應付一連串密集聚會，更盼望主內弟兄姊妹把握時機，並邀請朋友參加。
- 請記念兩項分區佈道事工：5月7日星期六上午11:00-下午2:30(Elmhurst母親節嘉年華)及5月21日星期六下午1:00-4:30(法拉盛教會聯合佈道日)。求神親自激勵感動教會牧者、長執、主內肢體一同興旺佈道熱誠，加強愛人靈魂的心志。
- 中心已開展新事工—婚姻家庭輔導，由紐宣林琦董事擔任婚姻家庭事工主任，專責此事工，並在《真理報》開設專欄，每雙月撰寫有關的文章。請為這新事工代禱，願神藉這事工讓更多家庭蒙恩得福。如有婚姻家庭諮詢，歡迎電郵 akinaklam@gmail.com與林琦姊妹聯絡。
- 國際短宣使團五年一度「國宣宣教大會」及福音遍傳，將於2016年8月12-21日(十天)在台灣舉行，主題為「短宣運動與末世挑戰」，歡迎弟兄姊妹向本中心查詢及報名。其中五天(8月12-16日)，紐約短宣中心將派隊前往台灣高雄和新竹關西，分別與台灣工業福音團契合作，在高雄社區作關懷佈道工作；及前往關西客家村與教會配搭事。其他日期將在台北遍傳及出席國宣宣教大會。誠意邀請有心志佈道的主內肢體把握良機。(詳情請參閱短宣快訊第九頁海報。)
- 「耶穌愛華埠」佈道訓練，英文組將於7月15-17日舉行，中文組在7月18-24日。請記念為各樣安排如講員，參加團隊和訓練等。願神感動和激勵弟兄姊妹參加，為永恆加一把勁！A Little More for Eternity!
- 請記念中心每月出版《真理報》(美東版)16,000份，供應各教會(本地及海外)派發，廣傳福音。《真理報》出版印刷及郵費至今仍入不敷支，此外，郵價已加價，祈望教會及弟兄姊妹考慮每人定期支持100份(約需25元)或更多的印刷及郵費。



2016

國際短宣使團

國宣宣教大會暨台灣福音遍傳

(第六屆)

——全球華人教會、整裝待發！

感謝神，「國際短宣使團」(簡稱「國宣」)五年一度宣教大會及福音遍傳行動，已定於2016年8月在台北舉行，同時亦是聖靈引導開展「短宣運動」三十年慶典，很值得各地華人信徒參與、齊集彼此激發宣教熱誠！

第一部分：台灣遍傳

日期：2016年8月12-18日 (周五至周四全日) (7天)

地點：前5天台灣各區、後2天台北

地區：台北、高雄、關西、新竹、台中、中壢 (分隊前往)

特色、類別：與當地教會配搭、動員信徒一起傳福音

各類城市及鄉鎮佈道：福音布偶戲、福音街站、交通工具佈道、食肆攀談、關懷祝福社區、運用創意福音工具、街頭問卷訪問等。

場地：客家村、監守所、孤兒院、泰國勞工、國小、老人院、音樂晚會、公園、教會等。

第二部分：國宣大會

主題：短宣運動與末世挑戰

日期：2016年8月18-21日 (周四下午至主日下午) (4天)

地點：台北

特色：主題研討、多個宣教佈道策略工作坊、培靈奮興會、宣教士見證、台灣宣教歷史文化體驗，邀得各區短宣中心及宣教佈道資深教牧同工、信徒領袖主領。

全程費用：HK\$5,000 (US\$650)

(4月30日前報名，請自備來回機票，大會提供食宿及當地交通)

(4月30日後報名收HK\$5,500 (US\$710))

查詢：歡迎向北美各區短宣中心/佈道團查詢。

(紐約短宣中心 718-460-9308)

日程	台灣遍傳	國宣大會 主題：短宣運動與末世挑戰		
	8/12(五)至8/18(四) (7天)	8/19(五)	8/20(六)	8/21(主日)
早		宣教歷史文化體驗/自由時間	大會主題研討	參予台北教會崇拜
午	分隊前往台灣各區 後2天台北 8/18下午 國宣大會註冊 彼此認識、交誼	開幕式 見證會 (台灣遍傳)	宣教佈道策略工作坊：本色化佈道策略、本地跨文化宣教、職場宣教及倫理、創意福音工具、活潑佈道法、城市康體事工等	閉幕式
晚		培靈奮興會 宣教士見證	培靈奮興會 宣教士見證	

(詳情請密切留意國宣網頁ifstms.org; 查詢：info@ifstms.org 國宣葉姑娘)

協作機構：台灣中華基督教聯合差傳事工促進會

法拉盛

聯合佈道日

Evangelistic Outreach

集散教會：第一浸信會

142-10 Sanford Ave.

日期：5月21日(六)

時間：下午1:00-4:30

主辦單位

中宣會播恩堂

第一浸信會

法拉盛華人聯合衛理公會

法拉盛華人浸信會

宣道會恩導堂

貝賽社區聖經教會

紐約短宣中心

紐約基督徒短期宣教訓練中心

140-44 34th Ave, Units CA & CB, Flushing NY 11354

Tel: 718 460 9308

余德淳博士輔導講座

余德淳博士簡介：

- 畢業於香港大學並獲社會科學碩士學位
- 榮獲「第一屆香港優秀社工獎」
- 曾任香港心理治療團體學會會長及香港大學校外進修部(EQ)學科講師
- 研究情緒智能(EQ)及逆境智能(AQ)專家
- 資深的心理及輔導學科講師
- 余德淳訓練機構創辦人

日期	項目	地點
6/3(五)晚上 7:00-10:00	*尊青：佈道與輔導(1) 題目：情傷的佈道 情緒管理是關顧他人感覺而作出調校。例如注意到傳福音對象的深層感覺是曾不被信任、對過往失敗仍未適應、失去生活的自尊地位或正面對患病的死亡威脅。	紐約華人福音會 97 Madison St.
6/4(六)早午 9:30-12:30	*尊青：佈道與輔導(2) 題目：親職的佈道 不難見到每個家庭都有一個難相處的配偶，一個常常為難家人的兄弟姐妹，一個令父母傷心的遊戲機痴孩子。箴言十七章的「鼎」和「爐」，是火的訓練，叫人建立美好的品格。	恩典華人宣道會 5623 7th Ave.
6/6(一)晚上 7:00-10:00	*尊青：佈道與輔導(3) 題目：獨處的佈道 獨處者需有更高的適應力，尤其對新環境有彈性，不適應者多愁苦，越軌行為，功能障礙及危險作風。	紐約華人福音會 97 Madison St.
*尊青課程費用為\$50, 上課時間共9個小時, 有興趣的弟兄姊妹請與短宣中心聯絡		
6/5(日)下午 2:00-4:00	公開聚會：「兒童事工訓練」	I.S. 131 孫逸仙初中
6/5(日)晚上 7:00-9:00	培靈會：「學足一世、除掉愁煩」 (傳11:8-10)	布碌崙第二播道會 5201 8th Ave.
6/7(二)晚上 8:00-9:30	佈道會：「憂愁卻是喜樂」 歡迎主內信徒邀請未信者出席	紐約華人宣道會 160 愛烈治街

美東基督教教會名錄

教會名錄乃為方便大眾尋找美東區的華人教會而設。如貴教會的資料有更改，請聯絡《真理報美東版》編輯。

紐約市・曼哈頓				Manhattan				信義會基督堂				1070 59th St., Brooklyn, 11219				10a粵英				李德桐				718-972-2517																			
華僑基督教會				2 Allen St., #5H, New York, 10002				10:30a國粵				袁毅之				212-662-6460				基督衛理公會天福堂				46-16 4th Ave., Brooklyn, 11220				10:30a, 1:30p國福				彭召登				917-302-1292							
基督活主教會				48 Allen St., New York, 10002				9:30a國粵 11:30a粵英 2p英				葉啟明				917-880-0939				信義會聖雅各堂				5406 4th Ave., Brooklyn, 11220				10a國英				紀 德				718-439-8978							
紐約基督閩恩教會				135 Allen St., New York, 10002				9a英、國 10:45a福國 1:45p國				池耀興				212-254-3886				布祿崙基督閩恩教會				5212 6th Ave., Brooklyn, 11220				9a, 10:45a國 9:30a英 8p國				陳勇晃				718-686-7344							
恩信教會				65 Chrystie St., New York, 10002				10a國 1p粵				王光磊				212-925-1166				中華恩典浸信會				5224 6th Ave., Brooklyn, 11220				4p國[日] 11a國[一、二]				黃鶴山				718-213-9886							
紐約靈糧堂				177 E. Broadway, New York, 10002				9:30a英 11a國粵				勞啟勳				212-673-5216				紐約華人播道會				6501 6th Ave., Brooklyn, 11220				10:45a國粵英				李碧嘉				917-301-2205							
紐約華人基督教保羅堂				58 Eldridge St., New York, 10002				11a國粵								212-219-8064				布祿崙華人浸信會				5123 7th Ave., Brooklyn, 11220				11a粵英				許統禮				718-972-5565							
華人神召會伯特利堂				77 Eldridge St., New York, 10002				10a粵 12p英				柯平山				212-226-1156				恩典華人宣道會				5623 7th Ave., Brooklyn, 11220				9a粵 10:15a英 11:30a粵國				周子良				718-439-1318							
紐約華人宣道會				160 Eldridge St., New York, 10002				9:30a國 10a, 11:45a粵 12p英 8:30p國粵[二]				梁展光				212-533-3808				信望愛神召會				711 57th St., Brooklyn, 11220				3p國粵英				蔡萬生				718-745-7330							
中華基督教長老會				61 Henry St., New York, 10002				11a國粵 1p英				林怡軒				212-964-5488				以馬內利全備福音堂				5808 7th Ave., Brooklyn, 11220				10a英 11a國粵				費立業				718-567-0165							
紐約中華浸信會				136 Henry St., New York, 10002				10:30a國粵 12:15p英				梁秉生				212-964-4180				信義弟兄會華語福音堂				749 59th St., Brooklyn, 11220				11a粵國				姚文江				718-439-0872							
紐約華埠衛理公會				69 Madison St., New York, 10002				10a英 11a國粵				羅錦良				212-267-6464				布祿崙磐石豐收教會				46-09 8th Ave., Brooklyn, 11220				4p國				方敦正				845-202-5027							
紐約華人福音會				31 Monroe St., New York 10002				11a國粵				廖錦安、張東生				646-596-9167				布祿崙第二播道會				5201 8th Ave., Brooklyn, 11220				2:30p國粵				皇甫耘農				718-436-0716							
中華純正浸信會				PS1 8 Henry St., New York 10002				11a英				John Jackson				212-571-1083				中華海外宣道會頓恩堂				6501 Bay Parkway Level C, Brooklyn, NY 11204				3:30p粵				孔慶昌				917-310-3359							
拿撒勒人羔羊教會福恩堂				103 Madison St., New York, 10002				9a, 11:45a粵 10a英				魏永達				212-962-6040				京士基督教會				7524 14th Ave., Brooklyn, 11228				2:30p粵英				劉家明				718-496-4211							
賴神浸信教會				61-63 Rivington St., New York, 10002				11a國英				吳世芳				917-254-5631				布祿崙宣道會				1413 Avenue T, Brooklyn, 11229				1:15p英 3p粵、國				梁展南				718-646-1913							
中華海外宣道會				5 Elizabeth St., New York, 10013				9:45a英 11:30a粵				李汝恆				212-925-7914				布祿崙基督教會				1413 Avenue T, Brooklyn, 11229				9:30a國				黃克文				732-890-7474							
中華第一浸信會				154 Hester St., New York, 10013				8:15a國 9:30a粵 10:45a英 12p國粵				丁聖材				212-219-1472				布祿崙華人基督教會				2287 E. 15th St., Brooklyn, 11229				9:30a國粵 11:30a英				左永昌				718-934-2346							
紐約華人浸信會				21 Pell St., New York, 10013				1p粵英				關執事				212-267-6436				應許華人浸信會				842 41st St., Brooklyn, 11232				11a國				黃 福				718-833-5113							
路德會靈光堂				84 Walker St., New York, 10013				11:30a粵 10a英				黃麗芬				212-431-0377				耶穌基督恩召會				673 45th St., Brooklyn, 11220				2:00p國[日] 12:00p國[一]				黃 健				646-384-4777							
中宣會明恩堂				195 Worth St., New York, 10013				10:30a英 12:30p粵				朱亮華				212-962-1482				史德頓島恩光基督教會				991 Woodrow Rd., Staten Island, 10312				9:30a英粵 11a國				張景祥				718-948-4373							
南塔光浸信會曼哈頓分堂				2 W. 64th St., New York, 10023				4:30p英				曾頤斌				212-382-0180				史德頓島華人基督教會				159 Schmidts Ln., Staten Island, 10314				9:30a粵、英 11:15a國				馬志遠				718-494-3697							
紐約華人教會				236 W. 72nd St., New York, 10023				10:30a[日] 10:30a國福[二、三]				顧奇偉				917-673-3245																											
紐約中國基督徒團契				6 W. 96th St., New York, 10025				12p國英				林美雲				212-864-4250																											
				91 Claremont Ave., New York, 10027				4p國				孫家驥				718-210-6381																											
紐約市・皇后區				Queens												紐約長島 / 威郡 / 上州				Long Island, Westchester, Upstate NY																							
潮泰人長老會				31-30 33rd St., Astoria, 11106				1:30p潮泰				陳受惠				718-728-6568				中宣會長恩堂				2 Stoner Ave., Great Neck, 11021				9:30a英 11a國				陳永盛				516-342-3083							
皇后區華人宣道會				135-20 35th Ave., Flushing, 11354				8:45a西 11a英 11:30a國								718-353-2745				長島基督徒證主教會				1845 Northern Blvd., Manhasset, 11030				10a國英粵				徐致恆				516-742-1752							
信心聖經教會				133-25 37th Ave. Flushing,NY 11354				9:30a, 11a, 6:30p, 8p國 11a粵、英 2p國溫福(一)川國				郝繼華				718-961-9355				長島新城教會				90 Plandome Rd., Manhasset, 11030				10:30a台英				張啟榮				516-487-1063							
紐約生命河靈糧堂				131-02 40th Rd., Flushing, 11354				9a國 11a國英 8p國				林郁華				718-888-7220				新海園信心聖經教會				1400 Jericho Tpke., New Hyde Park, 11040				11:30a國				黃 喆				718-961-9355							
信心聖經神學院				154-02 41st Ave., Flushing, 11354				9:30a英 11:15a國				郝繼華				718-886-9911				信義會道成肉身堂				411 Bayview Ave., Cedarhurst, 11516				11a英				張陵兮				516-295-5323							
紐約在基督裡聚會				134-28 Northern Blvd., Flushing, 11354				3:30p國				曾裕榮				718-261-3272				長島懷恩教會				245 Steward Ave., Garden City, 11530				10:30a國				胡至誼				516-352-4096							
錫安基督教會				143-11 Roosevelt Ave., Flushing, 11354				8a國 10a英 11:30a國台				陳南華				718-359-0758				美國福音信義會迦南教會				140 E. Broadway, Roslyn, 11576				12:15p台灣、英				陳耀生				516-233-5273							
活水得勝教會				33-01 Union St., Flushing, 11354				8:30a國 10:30a國、英				何治平				516-301-7212				長島宣道會				377 Deer Park Rd., Dix Hills, 11746				9:45a國粵 11:45a英				王曉恆				631-271-2290							
紐約藝人福音團契				35-26 Union St., Flushing, 11354				6p國				李水蓮				718-359-7052				施福基督教會				18 Moriches Rd., Lake Grove, 11755				11a國粵英				孫雅章				718-864-7706							
基督愛之家教會				58-01 136th St., Flushing, 11355				2:30p國								718-902-9288				長島真光教會				100 Periwinkle Rd., Levittown, 11756				11:45a國粵英				馮 偉				585-872-6708							
更新生命教會				45-57 149th St., Flushing, 11355				11a國英				胡至慧				718-358-1580				長島豐盛生命教會				7-19 E. Marie St., Hicksville, 11801				10a國粵 10a英				侯漢雲				516-938-1245							
法拉盛信望愛神召會				156-15 Sanford Ave., Flushing, 11355				9:30a國				阮春勇				718-219-7626				威郡華人教會				18 Farragut Ave., Hasting-on-Hudson, 10706				10:30a國英				夏明亮				518-437-0163							
中宣會播恩堂				43-72 Bowne St., Flushing, 11355				8:45a; 10:30a; 7:30p國粵 12:30p英				江偉強				718-445-7640				紐約首府華人基督教會				901 Madison Ave., Albany, 12208				9:30a國 11:15a英				吳文秋				845-298-9345							
中華歸主紐約教會				142-21/23 Franklin Ave., Flushing, 11355				9:30a國粵 11:30a英				康錫慶				718-358-9725				赫德遜華語基督教會				306 All Angels Hill, Wappingers Falls, 12590				10:45a國英粵				韓澤民				585-872-6708							
神的教會				143-20 Franklin Ave., Flushing, 11355				11a國粵				劉路加				718-886-5336				羅城華人基督教會				1524 Jackson Rd., Penfield, 14526				9:30a英 11:15a國粵				馮 偉				585-305-7768							
法拉盛華人聯合衛理公會				45-25 Kissena Blvd., Flushing, 11355				10a國粵				楊東龍				718-321-0797				羅城華人勝利浸信會				285 E. Henrietta Rd., Rochester, 14623				10a國															
法拉盛華人浸信會				42-33 Main St., 2/FL., Flushing, 11355				2:45p粵				許德信				718-961-2568																											
豐收華夏教會紐約分會				42-35 Main St., 2/FL., Flushing, 11355				5p國				張伯笠				347-955-6688				新澤西主恩堂				232 S. Beverwyck Rd., Parsippany, 07054				9:45a, 5p國 11:30a英 2p台				黃錦祥				973-335-0183							
紐約大安基督長老教會				137-44 Northern Blvd., Flushing, 11355				10:30a台灣				陳明德				718-886-8403				新澤西州宣恩堂				800 Jefferson Rd., Parsippany, 07054				10a粵英				蘇成建				973-887-2970							
愛鄰基督教會				132-36 Pople Ave., Flushing, 11355				10a國				吳春媛				917-403-5675				新澤西華人聯合衛理公會				1171 Terrill Rd., Scotch Plains, 07076				3p國英				范弟兄				732-259-2039							

波士頓西區宣道會	239 N. Beacon St., Brighton, 02135	11:15a國、粵、英	617-254-4039
摩頓華人基督教會主恩堂	50 Eastern Ave., Malden, 02148	10:30a國粵	何榮耀 413-210-7243
大波士頓台灣基督長老教會	14 Collins Rd., Waban, 02168	1p國台	林國泰 781-806-5678
昆士華人宣聖會	37 E. Elm Ave., Quincy, 02170	9:30a 國粵	617-471-5899
昆士市路德會華樂堂	550 Hancock St., Quincy, 02170	11a國粵	羅文燦 617-773-5482
波士頓華人浸信會	38 Weston Ave., Quincy, 02170	9:15a國 10:30a粵英	鄧向東 617-479-3531
大波士頓國語基督教會	65 Newbury Ave., Quincy, 02171	10:30a國	林志隆 720-840-0138
波士頓信義會愛鄰堂	308 W. Squantum St., North Quincy, 02171	9a粵	倫永成 617-653-3693
波士頓郊區華人聖經教會	149 Old Spring St., Lexington, 02421	9:30a國 11:15a英	張子義 781-863-1755
紐英倫中華基督教會	1835 Beacon St., Brookline, 02446	10a國英	施樂德 617-232-8652
波士頓華人佈道會牛頓堂	218 Walnut St., Newton, 02460	9:15a粵 11:15a英	張萃謙 617-243-0100
波士頓華人宣道會	74 Pleasant St., Arlington, 02476	2p粵英	何國光 781-646-4071
賓夕凡尼亞州 Pennsylvania			
基督先鋒亞倫城教會	1151 S. Cedar Crest Blvd., Allentown, 18103	11:40a國	楊永慶 610-398-3792
德拉瓦谷華人基督教會	411 Susquehanna Rd., Ambler, 19002	10:30a國英	劉寶全 215-855-5020
費城臺灣感恩基督教會	137 N. Easton Rd., Glenside, 19038	1:30p台	謝太平 215-657-1477
費城三一華人基督教會	560 Mill Rd., Havertown, 19073	9:30a國 11:15a英	區俊生 610-853-8320
信望愛華人教會	5 N. Concord Ave., Havertown, 19083	2p國	吳瓊彪 650-539-4355
基督先鋒費城教會	3637 Chestnut St., Philadelphia, 19104	3:15p國	楊永慶 610-398-3792
費城中華基督教會大學城分堂	4105 Chestnut St., Philadelphia, 19104	4p國	梁中杰 215-779-8396
費城中華基督教會暨服務中心	225 N. 10th St., Philadelphia, 19107	9:30a國、英 11:15a粵	梁慶雲 215-627-2360
中華福音堂	222 N. 12th St., Philadelphia, 19107	10a國 11:30a英	高振元 215-564-5136
費城華人門諾會愛理堂	600 W. Chew Ave., Philadelphia, 19120	9:30a粵 11:30a英	蘇成基 215-924-2248
南費城華人基督教會	1731 S. Broad St., Philadelphia, 19148	9:30a國粵 11a英 4p印尼	陳福財 215-463-0909
費城基督閱恩教會	3301 Wellington St., Philadelphia, 19149	10a國	黃曉明 215-745-4343
聯合衛理公會好牧人堂	10901 Calera Rd., Philadelphia, 19154	10a國	彭召登 215-632-3059
威徹斯特主恩堂	1601 Green Ln., West Chester, 19328	4:15p國	陳欽文 610-745-7991
費城台福基督教會	585 General Steuben Rd., King of Prussia, 19406	10:30a國英	徐 平 610-757-7717
神州基督教會	Penllyn Pike & Trewellyn Ave., Blue Bell, 19422	9:30a國 11:15a英	徐清輝 215-646-0492
特拉華州 Delaware			
新城主恩堂	2744 Red Lion Rd., Bear, 19701	2:30p國 4:15p英	胡明智 302-345-2119
威明頓主恩堂	1512 Brackenville Rd., Hockessin, 19707	9:30a英 11a國	呂允智 302-239-4990
華盛頓首府 Washington DC			
美京中華基督教會	500 I St., NW, 20001	9:30a粵 10:45a國 11a英	辜漠然 202-637-9852
馬利蘭州 Maryland			
中華聖經教會樂道堂	9618 Autoville Dr., College Park, 20740	9:30a國粵 11:15a英	杜恩沛 240-474-5580
中美聯合衛理公會	7703 MacArthur Blvd., Cabin John, 20818	10a英 11:15a國	許韋進 301-229-8233
馬利蘭華人浸信會	5100 Randolph Rd., Rockville, 20852	11a國	陳 翔 301-424-7994
馬利蘭中華聖經教會	4414 Muncaster Mill Rd., Rockville, 20853	10a國、粵 11:30a英	劉傳章 301-924-4855
蒙福基督教會	15201 McKnew Rd., Burtonsville, 20866	10:30a國	黃仰恩 301-549-1337
基督教華府中國教會科堡分堂	12030 Chestnut Glen Rd, Clarksburg, 20871	10:30a國	趙宇 301-515-6728
華府台福基督教會	900 Wind River Ln, Units 103-105, Gaithersburg, 20877	11a台灣英	陳漢章 240-720-6572
蓋城華人宣道會	13101 Damestown Rd., Gaithersburg, 20878	9:30a英 11a國	陳國添 301-869-8343
馬利蘭中華聖經教會蓋城堂	18757 Frederick Ave., Gaithersburg, 20879	11:30a國、英	劉傳章 301-924-4855
蒙郡華人浸信會	12221 Veirs Mill Rd., Wheaton, 20906	10a國粵	張天祥 301-942-0491
基督教華府中國教會	7716 Piney Branch Rd., Silver Spring, 20910	10a英 11:30a國粵	沈友謹、趙宇 301-587-0033
巴城華人浸信會	1804 Ridge Rd., Reisterstown, 21136	11a國粵英	商中岳 410-252-4544
海華郡中華聖經教會	10817 Davis Ave., Woodstock, 21163	9:30a英 11a國粵	歐少強 410-505-4910
巴城中華基督教會	1800 Cromwell Bridge Rd., Baltimore, 21234	9:45a英 11:15a國粵	沈德來 410-823-8258
維珍尼亞州 Virginia			
豐收華夏基督教會	4433 Brookfield Corporate Dr., Unit H/I, Chantilly, 20151	10:45a國英	張伯笠 703-955-7788
維吉尼亞華人聖經教會	21393 Potomac View Rd., Sterling, 20164	10:30a國	黃 供 703-205-9689
北維州華人基督教會	6071 Leesburg Pike, Falls Church, 22041	9a粵 10a國、英	蔡明恩 703-820-1010
北維州華人宣道會	12113 Vale Rd., Oakton, 22124	10a國粵英	鄭治堅 703-264-1275
北維州華人基督教會春田市分會	7800 Rolling Rd., Springfield, 22153	11a國	蔡明恩 703-820-1010
中華聖經教會欣道堂	8100 Wolftrap Rd., Vienna, 22182	10a國粵英[第三個主日]10a粵英 11:30a國	羅達民 240-387-7088
北維州中華基督教會	3020 Gallows Rd., Falls Church, 22342	10a國英	董國耀 703-772-2507
夏市中華基督教會	2505 Jefferson Pk. Ave., Charlottesville, 22903	9:30a英 11a國	賀倍恩 434-882-0027
列治文華人浸信會	1800 Pkwy. Ln., Richmond, 23225	9:30a英 11a國、國英[第一個主日]	簡翰龍 804-745-0709
半島華人浸信會	3800 G.W. Memorial Hwy., Grafton, 23692	9:45a國 11:30a英	趙德光 757-877-9787



回應表



您可以使用PayPal奉獻支持紐約短宣中心！
網上奉獻請瀏覽紐宣網址 www.nystm.org

Please write legibly for our record. 請用英文清楚填寫

Name/姓名：_____

Contact Address/住址：_____

PayPal Account Email/PayPal戶口電郵：_____

Donation Amount/奉獻金額： ☐ One Time/一次奉獻 ☐ Monthly/每月 USD \$_____

With signature, the account holder authorize NYSTM to request money with amount mentioned above. An Email will be sent to the account holder's email to confirm the transaction. NYSTM is a registered non-profit organization, donations will receive a tax deductible receipt at the beginning of the next calendar year. PayPal戶口持有人簽名同意紐約短宣中心(NYSTM)經PayPal收取本表所填寫之奉獻金額。紐約短宣中心乃州政府註冊免稅機構，奉獻可在本年度之後獲得奉獻收據。

Signature 簽名：_____

支票奉獻請寄：140-44 34th Ave, Units CA & CB, Flushing, NY 11354 支票抬頭：NYSTM

公告

- 歡迎廣大讀者們在電腦上瀏覽我們的主頁 www.nystm.org 及 www.facebook.com/nystm 隨時上網閱讀真理報文章 www.globaltm.org
- 紐約短宣中心新址位於：140-44 34th Ave., Units CA & CB, Flushing, NY11354, USA 有關郵寄文件及奉獻，請各教會及信徒寄往新址郵箱。



歡迎各教會及基督徒
商鋪惠登廣告，
支持真理報
出版經費！

歡迎致電查詢：718-460-9308
真理報Email地址：truthmonthly@nystm.org

真理報

請填妥下列表格，連同支票或 Money Order（抬頭請寫 NYSTM）寄回：

NYSTM, 140-44 34th Ave., Units CA & CB, Flushing, NY11354, USA.
*請以正楷書寫以下各項，以方便我們郵寄每月的報紙及寄收據給您。

訂戶名字 Subsscriber' s name：		
地址 Address（請以正楷英文填寫）：		
電話 Phone：		
☐ 新訂閱 New Subscriber	☐ 續訂 Renewal	訂予親友： ☐ 新訂閱 ☐ 續訂 Subscription to Another Person
本人奉獻美金\$_____，為期由 _____ 月 _____ 年至 _____ 月 _____ 年(共12期) 請按期寄《真理報美東版》至：		
收件人 Recipient: (中) _____ (英) _____		
收件地址 Address（中國地區可用中文地址）：		國家 Country:

* 如有需要，請自行影印此表格

主耶穌的最愛

• 童真 •

教會有一位姐妹，時常數算神在她身上的恩典。例如：禱告得應允、危險得解救、缺乏得供應、患病得醫治、難題得指引等等。特別在她剛信主的那一年，我們敬拜當中，有機會給會眾提出感恩代禱的事項。她每個主日都有感恩事項提出，會眾都喜悅聽到她的見證。她給我一個感覺，就是她認為自己是神最愛孩子！其實每一位神的兒女都應該這麼想，因為聖經記載：唯有基督在外面還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。試想一下吧：世上會有人在我們和他為敵時，為我們捨命嗎？（參閱羅5：7-8，10）神對我們無微不至，捨命的愛豈不是已經向我們彰顯了嗎？

回顧我的一生：生長在一個不信耶穌的家庭，卻被送進基督教學校，有機會聽到福音，然後神又多麼奇妙地把我從香港帶到加拿大。當我因想家，感到寂寞孤單，向神求死時，神用約翰福音3章16節回應我：“神愛世人，甚至將祂的獨生子，賜給他們，叫一切信祂的，不至滅亡，反得永生！”神的一句話，把我整個改變了，我認識到這位創天造地的神，居然愛我，甚至差獨生子耶穌，來世上為我贖罪，賜永生給我！當時我心中的喜樂真是難以形容！

雖然以後的日子，不全是一帆風順，但主耶穌從未離開過我：跌倒時，祂扶起；流淚時，祂安慰；軟弱時，祂扶持；彷徨時，祂指引；甚至面對死亡時，得祂拯救。今天我也能說，我是主耶穌的最愛！

耶穌有十二個門徒，其中約翰認為自己是主所最愛。（參閱約20：1，21：20）但彼得必定相信他也是主的最愛，因為主曾特別三次問他：“你愛我嗎？”然後將餵養羊群的重任交託給他。（參閱約20：15-17）甚至多馬，他若相信他是主的最愛，也不奇怪，因為他是唯一耶穌邀請他來，摸主手上的釘痕和肋旁傷口的門徒。（參閱約20：27-28）主耶穌甚至不給馬利亞摸祂。（約20：17）多馬也是他門徒中第一個稱耶穌說：“我的主，我的神！”

那麼保羅呢？他這樣一位逼害信徒的人，主耶穌居然向他顯現，且將向外邦人傳講福音的重任，交給他。（參閱徒9：1-5，13：45-48）若說他是主所最愛的，相信很多人同意。而主耶穌其他的信徒，若每個都信自己是主的最愛，也大有可能，只是聖經不能都記下來，因約翰福音21：25說：“耶穌所行的事還有許多，若是一一的都寫出來，我想所寫的書，就是世界也容不下了。”還有那些被主醫治，趕出惡鬼的人。相信在他們心目中，一定也是相信自己是主的最愛。

這就是神創造人的心意：祂愛每一位照祂形象所造的人，祂也多麼渴望祂的兒女們都愛祂！我們的阿爸父有父母愛兒女的心腸，不願失去一個孩子。千方百計也要尋回那些失落的兒女，就是我們這些罪人！耶穌說一百隻羊中，有一隻失蹤，牧人都會放下那九十九隻，去找那隻不見了的羊。（路15：4-7）祂是那麼看重

和愛我們的主！

聖經中的《雅歌書》，記載所羅門和他的妻子之間的愛情，其實是預表我們和主耶穌之間應有這樣親密的關係！所以聖經說我們是主的新婦，耶穌是我們的新郎！（啟19：7，21：2，9，22：17）我們唯有達到與主相親相愛，尊祂為主、為首，信靠順服祂時，才能達到神創造我們的目的！只要我們有這個願望，聖靈會引導我們，進入與主合一的關係中，那時我們的心因得到神完美的愛，心被感動，自然而然會不斷的讚美這位偉大威嚴，完美又愛我們的創造者！

可是，今天世上還有許多失喪，走向滅亡的人。其中有在愁苦當中，有無辜受害的人；有被拐騙作娼妓的女子，甚至孩童；有因戰亂失去家園，成為難民的人；有為信仰被逼迫的信徒，也有因天災和戰爭，導致在飢餓當中過日子之民；還有有毒品上癮，失去一切的人；當然也有作惡多端，唯恐天下不亂的人。我們生活在這安定的北美國家內，有否想到他們也是神所愛，但卻走失的兒女？神的心在傷痛！

我問自己是否因已信主得救，就心滿意足呢？有否分享一些自己的物資去幫助他們？有沒有參與救難的工作？曾否為他們禱告，向他們傳福音？也許我們不能直接參加所有的救難工作，但通過相關機構，簡接地協助是人人都能做到的。主在問：“有誰關心，我可以差遣誰呢？”（賽6：8）但願我見主耶穌那天，聽到祂對我說：“你這又良善又忠心的僕人！”（太25：23）

崇拜程序的意義

• 曾浩斌 •

一般教會的崇拜聚會有固定的程序和細節，這些程序與內容通常為教會的領導人所訂定的，有時則是由教會所屬宗派所制定的。

有時，這些程序的安排只是慣常做法而沒有任何真理上的意義。領導聚會的人有時是缺乏培訓或不求甚解，最後結果是「人云亦云」或「人做我跟」。也許這在大多數人的心目中已經是夠好了。但是，這些類型的表現通常都是馬馬虎虎，而且是不夠好的。若要做好帶領的工作，帶領者必須對崇拜程序中各個元素背後的意義有深刻的理解。

固定格式和有變化

我們可以用一幅畫作例子。在去欣賞一幅畫的時候，畫框和框架內的畫也同樣重要。當我們在設計崇拜聚會程序的時候，我們的目標應該是幫助會眾集中一個以神為中心的崇拜。崇拜程序提供了一個崇拜的框架，而每一個項目之目的是讓會眾可以表達和投入。所以項目的內容和聚會的程序兩者都很重要。

有些人認為，格式與變化是互相排斥的。拿祈禱作為例子。一個常見但不正確的想法是：撰寫的禱文（prepared prayer）是不符合聖經教導的，因為即興的禱告（extemporaneous and impromptu prayer）才比較屬靈的。這種不正確的想法往往認為即興的禱告比較撰寫的禱文為佳並有更高的價值。而支持這立場的人的解釋是：當你預先計劃時，那才真是聖靈的工作。其實，更符合聖經的說法是聖靈一直無時無刻胃口也在工作，所以聖靈在我們籌劃崇拜時也在我們當中工作。

崇拜流程的設計

其實所有教會的崇拜聚會都有一定的程序，不論是自由教會（free church）或重禮儀（liturgical）的教會。結構和秩序讓人知道崇拜程序的進行，有助於減少會眾的不安，從而幫助他們專心敬拜。試想一下如果你有一個家庭成員，每次出現時也會作出一些破格的非常行為，相信會為你帶來頗多的不安。

教會的崇拜流程是重要，而且在崇拜流程中的每一個項目都有它的意義。如果我們對每一個項目的意義有了更深的了解，這將幫助我們在崇拜中更為投入。

崇拜程序的簡短解釋

下面是一個崇拜程序（Order of Worship）每一個項目的簡短解釋。

聚集（Gathering）

序樂：安靜自己，將心靈思想集中於上帝並等候與祂相遇。

宣召：有些教會有進堂禮，然後有宣召。宣召是用經文認明我們是蒙召的群體和我們聚集一起是為著敬拜我們的上帝。上帝呼召我們來敬拜祂，我們接受祂的呼召並承認祂為主。宣召目的在於集中會眾的注意力而並不是會務報告時間。

祈禱：聖經形容信徒的祈禱是馨香的祭（啟5:8）。帶領會眾向上帝作出敬拜和感恩。

認罪：一般有三部分a) 認罪悔改的呼召、b)認罪祈禱、c) 救恩確認/赦罪宣告。

平安禮（Passing the peace）：彼此問安

讚美：透過詩歌表達感恩讚美，並且預備我們的心靈集中於當日崇拜的主題和方向。

牧禱：祈禱目的是為教會事工、會友和社會作特別的祈求。

宣告（Proclamation）

祈求屬靈光照的祈禱（Prayer for Illumination）：目的是希望聖靈能夠透過讀經和講道，使我們明白神的話語。

讀經：讀經是宣告上帝的話，會眾可以聆聽或用心一同朗讀。

信息/證道：講道的人宣講神的話，目的是讓會眾明白上帝的心意。

聖言的回應（Response to the Word）

回應詩歌：我們不可單單聽道，我們需要行道。回應詩歌應該幫助強化我們回應主道的心志。

奉獻：用金錢奉獻來表達我們對神的順服和委身具體的表現和行為。

主餐（The Lord’s Supper）：主耶穌吩咐我們用主餐記念主為我們捨身。這是一個非常重要的課題，我們將在其他時間研究和解釋主餐這項目。

差遣（Sending）

三一頌/讚美詩：這是崇拜的總結和崇拜的最高峰。因為我們通過以上的崇拜去認識上帝，其結果是我們認定三一真神的工作並且來頌讚祂。

祝福差遣：牧者宣告主的恩典不停止的與眾人同在，我們繼續以信心領受，並且準備事奉上帝。

阿們頌：信徒接受差遣，並且準備新一週生活的開始。

歡迎與報告：歡迎新來賓，而新來賓可以是慕道者和其他信徒。報告是提醒會友有關程序表已經列印的事情，所以不需再冗長地逐項讀出。

殿樂：主禮人和其他事奉人員在殿樂中退席，象徵我們被主差遣走到世界。

結語

這篇文章的主要目的是為崇拜流程的每一個項目作簡短的解釋。我希望當你下一次帶領敬拜時，你能更明白崇拜中每項素的意義和與整個程序之間的關係。

參考

蕭壽華、潘建堂。《崇拜會眾錦囊》。香港：宣道會北角堂，2011。

黃忠。《崇拜聚會指南》。香港：宣道出版社，1996。

宣道會北角堂崇拜委員會。《宣道會北角堂崇拜手冊》。香港：宣道出版社，2000。

2016年國際迦南聖經學院

Canadaan International Bible Institute

培靈會

Revival Conference

日期：5月13日（五） 日期：5月14日（六）
時間：晚上 7 點 時間：晚上 7 點

地點：假座第二播道會舉行

5201 8th Ave Brooklyn, NY 11220

講員：莊祖鯤牧師 翻譯：郭家強長老
華語講道，粵語傳譯



講員簡介：莊祖鯤牧師

美國西北大學化工博士，芝加哥三一神學院文化學哲學博士(Intercultural Studies)，現任波士頓真理堂牧師，也常在中國、美國、東南亞及其它地區華人神學院教授神學課程。

迦聖第七屆 畢業典禮

Commencement Ceremony

日期：5月14日（六）

時間：下午2點30分

地點：布碌崙基督閔恩
教会舉行

5212 6th Ave

Brooklyn, NY 11220

迦南聖經學院董事及校友主辦

Tel: (917)915-8463 (206)605-2424

Email: info@njcibi.com

Web: www.njcibi.com

學院地址：630 55th st 1FL Brooklyn, NY 11220

掃描這裡 >



職場佈道記實

• 劉以斯拉 •

『他們正用石頭打的時候、司提反呼籲主，求主耶穌接收我的靈魂。又跪下大聲喊著、主啊、不要將這罪歸於他們。了這話，就睡了…。』(徒7:59-60)

這段經文清楚描述、信耶穌是基督的司提反、被石頭活活打死，成為教會第一個殉道者；因著對上帝完全交託、對世人全然赦免，他用生命見證釘十字架的基督！以至後來信徒雖被擊打四散、逼迫離開耶路撒冷，但卻成就了：基督徒在哪裡、福音就在那裡的美好見證；使神國被拓展、救恩得廣傳！直到2000年後的今日，讓你、我都同享這福音的好處…。

因著多年來從事園藝、這工作已然操練的得心應手，但10月下旬卻因故選擇辭職。聽到的人都為我感到可惜、因為再撐一下、就一個多月就可以請領「季節性失業」的救濟金(EI)…由於事出突然，但無論是出於己意或是出於上帝，業已成為事實--相信天父上帝凡事有祂的美意與帶領，就倚靠主重新尋找短期工作、以填補冬天這一季的工作空檔。

透過禱告、祈求，因著上帝的憐憫，很快找到兩間在Richmond的大型餐飲集團、二間的工作時間相互交替、做一個省心的快樂洗碗工！很歡喜這個工作，太太也高興我在餐廳工作有供膳、就可以不需準備飯盒了，感謝主、凡事謝恩！

在P餐廳與一位年長的廣東阿姐配搭、做她的下手、使用半自動的大型洗碗機設備。從清除菜渣，把碗、盆、碟、杯、匙、刀、備料廚具、攪拌機器…所有骯髒器皿先行初步沖泡洗滌，然後分門別類、放在簍子裏、再置入洗碗機、以高溫高壓清洗，完成後再將所有的物品一一歸位。最後傾倒廚餘、垃圾，及做資源回收：紙箱、金屬罐…，這就是洗碗工作的流程。

因為洗碗機運轉時聲音轟隆、通常我們是不話的，我只全力配合阿姐的工作…。日子真快、轉眼已屆冬末。天下沒有不散的宴席、已到了最後的一個工作日，那日氣氛有些低沉、阿姐知道中午過後、我就要辭職離開…而我心中非常著急，因再不講耶穌基督的十字架救恩，以後要再約時間恐怕非常困難，心中急切地禱告、祈求：「主啊！無論得時不得時請賜給孩子智慧、按著聖靈的帶領、傳講耶穌基督，奉耶穌基督的名，阿們！」



劉經理

果然聖靈感動我、就從家人如何蒙恩切入：「兒子13歲受洗歸主，雖經過叛逆期、但主用慈繩愛索牽引、改變他…16歲考取BC省救生員執照、對於一位現在17歲的孩子來說，是一份不錯的工作。他中學提早半年完成課程、被推薦進入BCIT就讀，第一年還免學費；女兒因在主的愛中成長，親切笑容是她的招牌、關懷稚齡孩子是她的天性，是親友口中人人人愛的女孩，...這一切別無可誇！都是因著上帝的慈愛，耶穌基督的恩惠，及聖靈的帶領…有主天天看顧保守我們全家、垂聽我們夫妻的禱告，供應我們一切的需要…」感謝主！因祂有說不盡的恩典！

阿姐聽完見證、主動跟我要電話，並且急切地想要更仔細地了解耶穌在我們家中的作為，聖靈帶領我們在下午休息時間又繼續到附近餐廳、分享完整的耶穌基督的十字架救恩；徵得阿姐同意，從起初造物主六天的創造，第七天歇了一切的工…因為世人都犯了罪，虧缺上帝的榮耀，如羊走迷，偏行己路，耶穌基督親自降世為人，為世人的罪被釘死在十字架上，第三日從死裏復活，讓世人可以因著『你若口裏認耶穌為主、心裏信上帝叫祂從死裏復活、就必得救。』(羅馬書10:9)；『若有人在基督裏、他就是新造的人。舊事已過、都變成新的了。』(林後5:17)，得以與聖潔的上帝重新和好！

阿姐問我如果接受耶穌、「後面流程要怎麼做？」我便帶領阿姐做一個決志信耶穌的禱告、及祝福禱告，接著講解如何讀聖經、禱告(靈修、親近主)、及過教會生活，同時分享自己經歷主的見證！隨即問阿姐，「妳願意接受耶穌基督成為妳生命的救主嗎？」只見阿姐清楚地：「我願意！」哈利路亞！因著聖靈感動、我不禁眼淚滿眶。



↑ 作者與阿輝師傅

↓ 作者與鄧少芳



在餐廳工作的最後一天，何其有幸能親見：上帝按照祂的時間、揀選阿姐成為祂的兒女，在永生裏有份，感謝讚美主！

後續的日子裏送上聖經及住家附近的教會名錄給阿姐，願賜平安的上帝繼續引導她的前面的道路、使屬靈生命不斷長進，活出豐盛的生命，阿們！

另一間工作的餐廳、則是員工人數較多、位於溫哥華機場內的F餐廳。第一天做洗碗工、就認識一大批人。他們總是好奇發問、意思不外是：「看你的樣貌談吐年紀…不像是會來做洗碗工的人…還能洗得這麼乾淨俐落…不容易啊！」最後總忍不住加上一句：「你怎麼會來當洗碗工啊？」因為有人一連問了兩次、思想後認真回答：「洗碗工只是我的副業，我的主要工作是：傳講耶穌基督！...雖然沒有工資卻是無價的、而且是每個基督徒都應該做的！」

「這樣能生活嗎?!」我看到他們

總露出不解的表情；心中更清楚知道、唯有：忠心工作、友愛同事、努力活出美好的見證，才能彰顯基督、把福音的種子撒在他們的心田中。

感謝主！把我帶到這個職場、相信所遇到的每一個人、都是主對我的託付，為要把福音傳給他們！

如今回顧聖靈奇妙的工作、心中更充滿感恩，在F餐廳工作了40天，這期間，每天都有機會向同事傳福音，他們對信仰由抗拒，漸漸轉為有興趣認識，甚至提問信仰疑難，除了給他們解答，也會送福音書刊給他們。阿輝師傅&劉經理分別於2015年4月3日的早上及下午相信接受耶穌。

感謝神！在我即將離開餐廳，重返園藝工作前，居然能親見神在這兩人身上的奇妙作為，使他們接受耶穌，這是何等令人雀躍！榮耀歸給上帝！

寒冬已過，大地復甦，看見路邊的花草樹木已然重新披上嶄新的色彩、生意盎然地在路邊綻放發旺！心頭不由浮現出一節常常感動我的經文：「上帝的道日見興旺、越發廣傳。」(徒12:24)

45-64 Bell Blvd., Bayside, N.Y. 11361
Tel: (718)225-1923 Tel: (718)225-1987
Fax: (718)225-1903
novopharmacy@yahoo.com

- ◆ 接受多種醫療保險
- ◆ 給予沒保險者配藥優惠
- ◆ 協助申請免費肝藥
- ◆ 送貨服務
- ◆ 設有病人關懷輔導室
- ◆ 設有福音電影等候室

感謝神！福音藥房於去年10月開幕至今，已成功地幫助低收入人仕，沒醫療保險者，和牧師/傳道人在配處方藥物上節省金錢。請繼續代禱與支持！

「福音藥房」的成立乃是我們一班藥劑師回應職場宣教的行動。我們一心為主奉獻自己的專業技能、時間及金錢，並以聖經標準來經營藥房。藉此把我們熟識的職場變成基督徒宣教基地，傳揚主愛。「福音藥房」以擴展神國度為目標，全部利潤將奉獻作福音事工之用。

營業時間
星期一至五：9 - 7
星期六：9 - 5
星期日：休息
精通國、粵、英語

康州哈城華人浸信會

www.cbcgh.org

誠聘

粵語牧師

有牧養，領導教會及教導的恩賜

已婚，粵語講道

英語及國語溝通

有神學學位及北美教會經驗者更佳

Pastoral Search Committee

Ting Liu

(860)709-3428

TingLiuMail@gmail.com

歡迎惠登廣告

支持出版費用

718-460-9308

truthmonthly@nystm.org

北美浸信會信友堂為 基督徒律師張凱弟兄禱告

• 信友堂同工 •

去年，浙江溫州大批教會被強拆十字架，很多信徒被迫作維護信仰底線的爭戰。北京守望教會成員、基督徒律師張凱弟兄前往溫州提供法律援助，保護信仰群體維護十字架合法權利。但他卻於8月25日在溫州被抓捕，8月27日，中國當局以“涉嫌聚眾擾亂社會秩序、為境外竊取、刺探、收買、非法提供國家秘密、情報”的罪名，對張凱弟兄強制施行指定居所監視居住。

在經過整整半年與外界絕對隔絕的非法羈押（不得與律師、親屬見面）後，更為甚者，在未經法庭審理判決之前，於2016年2月25日，非法強逼張凱弟兄在浙江溫州電視台做羞辱性的公開“認罪”，這正是當年文革以遊街示眾折磨人的卑劣手法在當代的重演！

為此北美浸信會信友堂溫哥華/素里/三聯市堂眾弟兄姐妹於2月28日主日，分別在三堂為張凱弟兄、也為在世界各地因堅守基督信仰而受逼迫的基督徒及教會禱告。感謝主，當天有加拿大殉道者之聲（The Voice of the Martyrs，



www.vomcanada.com) 的 Greg Musselman 牧師，以《與受苦的肢體一同受苦》為題作了有力的證道。

信友堂的主任牧師洪予健和Greg牧師一起，帶領會眾向神祈求，願祂在中國的旨意早日成就，並求祂保守引領張凱弟兄和國內的肢體，賜忠心和力量給他們為主勇敢爭戰，並賜愛心給海外的華人教會，與他們同甘共苦，廣傳祂的公義恩典，彰顯祂的榮耀！

北美浸信會信友堂供稿，
教會網址: www.fcabc.org

張凱弟兄簡介

張凱，北京家庭教會成員(2003年受洗)，執業律師，主要業務領域：刑事辯護、行政訴訟。2003年通過考取司法資格考試，並開始律師助理工作。2004年開始律師職業。2004年—2006年處理公司法務、企業法律顧問、商業法務。2006年開始辭去所有企業顧問工作，開始從事公益、維權案件。



↑ 北美浸信會信友堂祈禱會 ↓ Greg Musselman 牧師



腰彎的被拉直

• 余德淳 •

路加福音 13:11-12 有一個女人被鬼附着，病了十八年，腰彎得一點直不起來。耶穌看見，便叫過她來，對她說：「女人，你脫離這病了！」

今年我的「大住客」（童年他在我家住過兩年，因父母不懂照顧以致他曾荒廢學業）首次往教會向青少年證道，他將會把自己戒打機的事情公開分享，希望可以幫助更多青年人尋求信仰的助力，我也期待更多教會邀請他去分享，讓他能裝備自己成為新一代的教會工人。

今年我需往一所中學講家長會，未能與他同行，這正好是他鍛鍊的機會，以往他只活在一個小圈子，現在要學曉到各區的街道了。

另外，昨天收到駭人的短訊...

「給他買了部智能手機，惡夢就此開始.....起初他還肯跟大家寫下的合約....年紀越長，便需求

越大，.....晚上收機問題大吵過不知多少次.....搶回手機.....反鎖房間兩三天，搞擾.....、搶銀包、曠課.....最後要由.....轉到 band3 中學.....和他看精神科醫生.....預料他會因此而不再上學.....。」

我團隊真要對這些事件設立專案的工作了，五月二日公假是第一炮，我們招收有機癮的小學生，嘗試訓練價值教育，協助這些終日低頭彎腰的人如何「拉直」心靈。

今早看到的經文來得正好，值得今世代的人再加思索。

鬼附著病了十八年，指被撒但捆綁了十八年，腰彎得一點直不起來，只能俯視屬地的事物。這位女子在安息日到會堂找耶穌，想脫離那鬼。她知道自己成為污鬼的奴隸，失去自由。

精神的捆綁使人情緒失控和抬不起頭來做人，生命的潛質受限制，使我們不能發揮上帝在我們身上的形象。

打機癮使人不能抬起頭來，不能舉目與家人有眼神的接觸；更不能如一般人正常的站立。有此癮者將來要寄人籬下，或要接受社會的救濟。

耶穌看見那被鬼附女子的苦況，主動要幫助她脫離困局，於是耶穌用兩隻手按著那女子，她立刻直起腰來，就歸榮耀與神！

這是極需要重視的心靈工作，人需要有健康去面對一切人生的境遇。疾病就破壞這種力量，令人變得虛弱，失去活動能力。耶穌要醫治那女子，使她能夠恢復做人的力量。「戒機」是今天的宣教入手點，我真希望多些信徒能夠支援這事工，尤其支持貧困家境的孩子上戒機課程。在上周於多倫多講戒打機的講座，每場都有一兩百家長出席，現場發問非常熱烈。

很欣慰看到戒打機的「大住客」在多倫多回憶日記其中一段.....

「這是第一次，我跟余生、兩位教練同坐回答觀眾問題。心中問自己，有資格嗎？見到余生聲音的狀況，我便有了一個想法，我在台上未必能解決到所有的問題，但總能夠減輕余生的負擔，便鼓起勇氣回答別人的問題。原本我對自己沒有甚麼信心，但慢慢我發覺自己其實也回答得不錯。當然教練會衡量過問題的難度才會讓我作答，但即時的反應，腦轉數也是需要的。當時的感覺就像古代時，主將受了傷，兩位副將及一個侍衛盡力的解圍。侍衛職位雖低，但在困境中多分力量都是幫助。所以能夠與其餘三位上台答觀眾問題都是感光榮的。」

耶穌把腰彎的打機王拉直了！

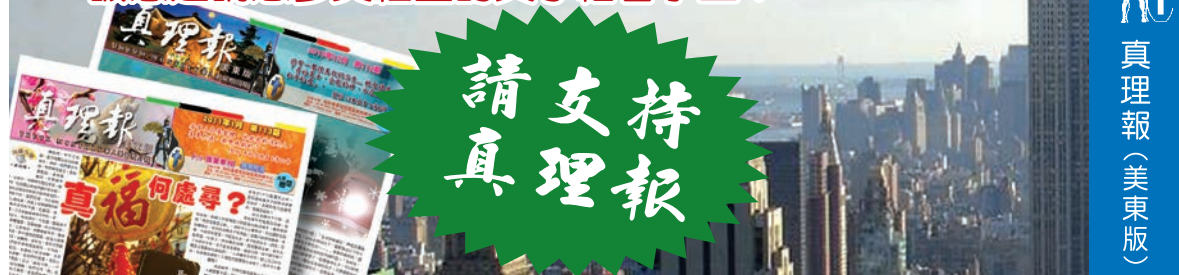
自2001年，紐約短宣中心發行《真理報美東版》，旨在提供一份合適傳福音的報刊予基督徒作傳福音之用。直至現在，《真理報美東版》踏入第十個年頭，現每月發行一萬八千份，分別寄到美國東西岸以及世界各地，包括中國、香港、台灣、東南亞、巴西，遠至挪威等。我們盼望在「堅定傳揚福音」的宗旨，能引入更豐富的福音內容，使更多人每月閱讀這份「特大號福音單張」。

《真理報》極需要您們的參與及支持！

作為一份福音報紙，最重要是有傳遞的人。短宣中心鼓勵信徒每月送報給特定的福音對象，並為他們禱告。亦鼓勵華人教會或商戶（特別在外州）成為《真理報》分發點，讓更多人聽聞福音。

每月《真理報美東版》的印刷與郵費開支約為四千元（全年約四萬八千），過往主要從短宣中心的常費奉獻中支持。為了讓文字事工更全面的發展推廣，短宣鼓勵基督徒以不同形式：參與成為派報義工；基督徒商戶以刊登廣告支持出版；以金錢奉獻支持文字事工的發展。

誠意邀請您參與紐宣的文字福音事工！



真理報（美東版）

慈愛的上帝、創造宇宙萬物的真神，你為要拯救世人，親自降世為人、就是主耶穌基督，為世人的罪被釘死在十字架上，三日後從死裡復活，勝過罪惡與死亡。現在我誠心認罪悔改，認耶穌基督為主，求主耶穌赦免我一切的罪過，賜我永生成為上帝的兒女。求主耶穌進入我心中，帶領我的一生，並賜福給我和我一家。

奉主耶穌基督的名祈禱，阿們。

回應表、請✓

- ☐ 我已跟著上述禱告接受耶穌基督為我的救主
- ☐ 我更想認識主耶穌基督，請給我有關資料（免費的）
- ☐ 歡迎與我聯絡

姓名：_____
聯絡電話：_____
電郵：_____
地址：_____



決志信耶穌的禱告
你若願意信耶穌與上帝和好，
你可以誠心向上帝禱告說：



大信若盲 (二)

• 殷 穎 •

理性的信心

現代各教會有一種普遍現象，一些菁英型知識份子基督徒對聖經道理十分熟悉，對教會功能也知之甚稔，但對教會各種事工則不很熱心；另外一些年長，未受過高等教育的信徒（多為婦女）反比較熱心；無論對奉獻、差傳等事工的支持，多半高於知識型的信徒；因而產生所謂「清楚冷與糊塗熱」的現象。後者多半都信心單純，對《聖經》中的教義不求甚解，但對服事主卻很熱心。前者相對來說，《聖經》教義十分清楚，但對教會的服事反缺少熱忱，這兩種人誰較有資格進入天國呢？當然是後者。基督曾多次回答了這個問題（太十一：12，七：21-23，二十五：1；啟十二：25）。

其實，最低層次的信心還不是多馬式的，而是人要透過有限智慧與邏輯產生的「信心」；晝夜來向耶穌問道，以及試著想理解重生的尼哥德慕庶幾近之（約三：1-15）。人要透過理性來建構了解聖經真理，幾乎是緣木求魚，絕對是一條死胡同，因為人所具有的理智根本無法解構創造主與聖經真理。基督教絕對不是論理，人一進入理性思維，信仰便走樣了。所以熟悉希臘哲學的保羅，便直截了當地表示：「弟兄們，從前我到你們那裡去，並沒有用高言大智對你們宣傳上帝的奧秘，因為我曾定了主意，在你們中間不知道別的，只知道耶穌基督並祂釘十字架。」（林前二：1-2）又說：「我說的話、講的道，不是用智慧委婉的言語，乃是用聖靈和大能的明證，叫你們的信不在乎人的智慧，只在乎上帝的大能。」（林前二：4、5）

人如經由智慧委婉的語言與理性邏輯思考，所建構的信仰基礎，是立基於沙土上，遇到雨淋、風吹、水沖，房子便會倒塌（太七：27），是最不穩固的信心基礎，也是信仰中的最低層次。

教會能完全排除理性的信心嗎？當然不能。當初羅馬教廷利用信徒的糊塗熱，定出種種荒謬教規，要信徒完全服從，販賣「贖罪券」便為一

例。所以馬丁路德等改教大師才挺身而出，掀起改教風雲，排除錯誤教義，使信仰導入正軌。這些改教大師都為理性信心代表，他們的著述浩瀚如海。改教運動為基督教理性信心之濫觴。教會若沒有這些大師的理性教導，只靠著「糊塗熱」，教會的前途實難以想像了。

理性神學簡介

改教世代中，神學界俊彥輩出，各領風騷；如加爾文（John Calvin, 1509-1564）、慈運理（Ulrich Zwingli, 1484-1531）、馬丁路德（Martin Luther, 1483-1546）、墨蘭頓（Philip Melancthon 1447-1560）等對信仰教義均有大量著墨，著作極多，無法一一列舉；僅將馬丁路德對信心之主要論述及加爾文注重的神學重點略加介紹；馬丁路德主要對信心的教義是：「因信稱義，賴恩得救」。他神學思想中關於信心之闡釋，為普世大多數教會所接受，是知識份子以理性為基礎的信心代表。

略述理性信心的五個唯獨

關於信心的內涵，馬丁路德舉出四個唯獨：「唯獨聖經」、「唯獨恩典」、「唯獨信心」與「唯獨基督」。再加上加爾文的「唯獨榮耀」。便為五個「唯獨」。如同信心的五根支柱，支撐著「因信稱義」的教義，路德與加爾文等提倡改教迄今歷數百年，這五根支柱屹立不搖。分別簡介如下：

唯獨聖經 (Scripture alone)

為路德確定信仰的中心思想；因當時羅馬教會將傳統大公會議決議案，及教皇諭旨與聖經同列，認為有同等權威，因而導致信仰的分歧與混亂。路德起而堅持新舊約聖經為唯一信仰依據，其餘言論與傳統皆不能與其置於同等地位。此為路德在一五二一年沃木斯會議（Diet of Worms）時，雖面對皇帝諸侯及宗教代表等巨大壓力下，採寧死不屈的堅定

立場，成為其信仰中最堅固的房角石。路德籲請當時信徒不可盲目服從教會權威，應堅持唯獨聖經的信仰立場。

唯獨恩典 (Grace alone)

路德主張人罪得赦免，完全是上帝的恩典，既非人之功勞，亦非與神合作之結果。路德完全聚焦於基督自己；基督之降生、受苦、被釘十字架、死亡、復活與升天，全為上帝愛罪人的說明，這一切皆出於上帝的旨意，完全是神的憐憫與恩典（弗二：4-9）。

唯獨基督 (Christ alone)

神所賜下的一切恩典與真理，都是藉著耶穌基督而來，一般人可以承認基督為一位偉人、一位先知（連猶太教與回教徒也承認），但皆非關鍵，只有承認並接受基督為人類唯一救主，人才可以得救。因基督教就是信「基督」，基督為唯一信仰的對象、恩典內涵與福音主旨，除祂以外，別無拯救。基督自己說：「我就是道路、真理、生命，若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」（約十四：6）

唯獨信心 (Faith alone)

唯獨信心是路德四個唯獨中十分重要的思想，因為這是唯一說明人與上帝的關係；人無法靠理性思考認識上帝，人雖有智慧可以認識大自然許多奧秘，卻無法憑理性認識上帝。人所具有之知識情感與意志對認識上帝，都無幫助。唯有聖靈藉著上帝的道在人心中產生的信心，才能建立與神的正常關係。甚至連信心也非出於人自己的主動，是全然靠上帝的作為。而相信上帝就是歸屬祂、降服祂，此之謂信心。路德的「唯獨信心」恰恰成了「大信若盲、大信免識」的註腳。

唯獨榮耀 (Soli Deo Gloria—為加爾文的重要主張)

除了以上四個唯獨之外，還有第五個「唯獨榮耀」，這主要是根據加爾文的神學思想，他要求信徒完全拋棄自我，將自己完全獻給上帝，將一切榮耀完全歸於上帝。馬丁路德也同樣主張上帝的主權和《聖經》的權威，教會應順服在上帝的主權之下。這是教會改革運動所表現的最具特色的信仰，就是將一切榮耀唯獨歸給上帝。

以上我們大致了解改教運動中所產生的五個唯獨理論，創造這種思維者皆為教會菁英知識份子，均可稱為大師。今天信徒要完全了解他們的思想並非易事；能否領會這些教義的內涵也很難說。但我們感謝上帝賜給我們這些神學家，為我們釐清信仰上的一些困惑，並將信徒的信仰導入正軌。這些菁英神學家們，都是神特別揀選，具有特殊恩賜的才能之士。在普世信徒中，具極高智慧與造詣，都為銀子「五千」的領受者（太二十五：14-30），遠超過領「一千」的一般人，難以望其項背。

透過理性5W無法看見（進入）神的國

透過知識與理性宣教，人便不能接受基督教信仰了麼？

也能。尼哥德慕便是一個很好的例子。他為法利賽人，已具猶太教背景，應十分熟悉律法與先知，對宗教也十分熱心，夜訪耶穌便是要探究真理。見主之前他已經肯定主是由上帝來的（Where & Who），並且相信神蹟（約三：2）。但仍強調知識，說：「你是由上帝那裡來作師傅的」。在他與耶穌對話中，為突顯他尊重學術的理性立場；首先要將自己的假設證實：「因為你所行的神蹟，若沒有上帝同在，無人能行。」基督則答非所問的告訴他：「人若不重生就不能見神的國」言下之意，尼哥德慕尚未重生；人如不先重生便無法討論神的國。尼氏聽了主的話立刻提出了一個生理上的疑問：「人已經老了，如何能重生呢？豈能再進母腹生出來嗎？」（What & Why）而當基督向他闡釋水與聖靈的重生時，他立刻再提問：「怎能有一件事呢？」（How）這是一個標準主與理性知識份子的對話；在這次個人佈道中，尼哥德慕將研究學術的五個W都用上了。尼氏後來悔改重生了嗎？約翰沒有直接告訴我們，但很清楚顯示這位熱心猶太教徒在訪問基督之前，完全不了解福音與真理。他憑理性的學術研究，雖能明白一些聖經道理，略同今天中國大陸所謂的「文化基督徒」，但卻沒有重生得救，因為他是從「人意」（人文）生的（約一：13），而非由上帝與聖靈生的。他的信是小信而非大信。他必須先放下理性的思考，與他所執著的五個W（他自己先決定了兩個，要基督回答另外三個），認罪悔改才能重生。他要先在理性上盲目才能看見神的國。感謝主，尼哥德慕最後應該已重生信主，因最後主被定罪時，尼氏挺身為主辯護（約七：50-52）。尼氏所以夜訪基督問道，顯示他白天不太方便；是一位理性「清楚冷」型的隱性基督徒。這種信徒在今日台灣教會中約有4%（最新2010年台灣教勢報告），教會不可不認真面對。但最後尼哥德慕終於由暗轉明，與另一位隱性信徒亞利馬太的約瑟，在主釘死後，一同出面為主料理後事，尼氏還帶一百斤沒藥、沉香為主裹身（約十九：39-40），證明尼哥德慕終於落實了信仰。

為救恩「保全」

這些神學思想家由《聖經》中發掘整理出系統神學思想，並由此而發展出的「信條學」與「教義神學」等不同教義，也因而拓展出許多宗派與各類型式教會，與獨特的「信仰」模式，並均有堅持。這些教會彼此間有時會相互排斥，相互攻訐，甚至互指對方為「異端」，造成信徒的困惑。許多無辜的信徒，由於教會對信仰或崇拜儀式之些微差異，掙扎擺盪在「得救」與「未得救」之間，不知所措。基督向門徒宣示：「信而受洗的必然得救，不信的必被定罪。」（可十六：16）但也有所謂的三段得救論，即按得救的時態可分為「即將得救」、「正在得救」與「已經得救」。「得救者」要弄明白自己究竟處在哪個時態中，並非易事。各教

會雖都信奉一本《聖經》，卻各自堅持對其中真理的解釋。他們雖都忠於《聖經》真理，也都能體會神愛世人的天心，以及基督的大使命，但仍覺得未能「盡美盡善」，因此才要小心翼翼地為上帝設計安全而嚴謹的「輔助規則」，為「救恩」把關，以策救恩之安全。

許多教會裡知識型菁英份子認為基督教之改教，不就是要導正教會錯誤的教義嗎？所以要特別注意教義之「正確性」，才為得救上天堂的保證，如像舊教信徒的一味盲信，只在聖堂中領受聖體，或隔三岔五去向神父告解，這樣能得救嗎？因此教義必須「正確」與「嚴謹」，除正式宣告的教條，還要再加上自家的「潛規則」以補強信條之不足，才能更「正確」地維護「真理」。其實，更正教也與舊教差不多，只有神學家與教會領袖才擁有「正確」《聖經》信仰的解釋權，一般平信徒只能接受。因為神學與教義深奧難懂，一般信徒要完全了解並非易事，平信徒只有「信」的份。若想加深理解，便需閱讀許多神學書籍，但最好是到神學院去修習為平信徒開設的培訓班，如能取得一個學位，便能「懂」得教義了。但唸過神學院以後，就真完全懂了嗎？是會多懂一些，但也可能更迷糊；神學是深奧的理論，並非人人都能通曉。最好的辦法還是不求甚解，只要「信」就行了。有一件事，十分明確，那便是要了解《聖經》真理與教義，必須靠理性，要秉持思維、理念與知識才行。知識是明白信仰的「必須」途徑，有了知識與正常的理解力，才可以「明白」《聖經》真理。一個人若略識之無，或者根本是文盲，便很難了解正確的信仰。即是「信」也為一種「弱信」（不健全的信）。而僅具這種「弱信」或「盲信」的信徒，能夠得救上天堂嗎？這是十分令人擔心的事。一個信徒若不去理解真正的信心，只是糊里糊塗地信，日子也能過，若要深究信心這門課程，要徹底弄「明白」，還真不容易。就改教大師馬丁路德的神學來說吧，厚厚的十六開五十二大本的《路德全集》，若譯為中文，字數上億，對老年人與弱智者來說，更是難上加難，即便弄「明白」了，也非真「明白」，因路德神學中還有所謂「幽暗意識」，一般人很難懂。路德的罪觀中，有所謂罪之「廣泛性」、「徹底性」、「根源性」與「頑固性」，他告訴人憑自己的意志，根本沒有選擇得救的能力，因人的意志已經被撒但所擄（《意志被擄》）。既是如此，在佈道特會上的呼召與決志還有用嗎？有，但要靠聖靈的感動，單憑藉自己的意志是無法做出正確選擇。而一旦成了基督徒，不是已「因信稱義」了嗎？事實卻又不然，根據路德的教義，人在「本質」上仍是罪人，但在「地位」上，卻是義人。而「甚麼是本質」、「甚麼是地位」，一般人便弄不大懂了。最後只能靠時時刻刻認罪，人才可以得救。

這樣迂迴、隱諱、幽暗的信仰意識，真不是一般平信徒所能了解的。

愛誠福音教會

2016年兒童暑期班招生

日期：2016年7月5日至8月19日（共七個星期）
時間：週一至週五 9:00am-5:00pm
年齡：歡迎四至十二歲之小朋友參加（P.K-Grade 6）
費用：

全期	兩週	半天	三週	四週	五週	六週
\$779	\$339	\$489	\$489	\$529	\$629	\$679

（學費包括註冊費\$50，恕不退還，戶外活動的門票和交通費自付，提供免費午餐及下午茶點。）
* 4月30日前報名全期的學生，減收\$30
* 5月31日前報名全期的學生，減收\$20
* 6月30日前報名全期的學生，減收\$10
* 同一家庭的直係兄弟姐妹（需有身份證明）第二位全期學童九折 / 第三位全期學童七折
師資：每班的老師皆滿有愛心及耐性的基督徒大學生
內容：協助學童在各學科上進修，包括社會學、科學、數學、中文、英文、閱讀、美勞、音樂、德育及聖經等。每週原則上會有一次戶外活動。

報名地點：90-41 Corona Avenue, 查詢請電：718-709-8112 (Church)
Elmhurst, NY 11373 347-536-7651 (Miss Lydia)
瀏覽網站：www.ecgc.org 646-236-7167 (Miss Mercy)